



Einwohnergemeinde Zofingen

VORANSCHLAG
Laufende Rechnung und Investitionsrechnung

2009

MIT FINANZ- UND INVESTITIONSPLÄNEN 2009 - 2013

Inhaltsverzeichnis	Seite
Allgemeine Bemerkungen zum Voranschlag	1 - 15
Ergebnis Einwohnergemeinde	16
Ergebnis Abwasserbeseitigung	17
Ergebnis Abfallbewirtschaftung	18
Laufende Rechnung	19 - 73
Artengliederung Laufende Rechnung	74 - 79
Investitionsrechnung	80 - 94
Artengliederung Investitionsrechnung	95 - 96
Finanzplan Einwohnergemeinde	97 - 98
Finanzplan Abwasserbeseitigung	99
Finanzplan Abfallbewirtschaftung	100

Erläuterungen zum Voranschlag 2009 der Einwohnergemeinde Zofingen

A) Allgemeine Bemerkungen

I Besoldungen

Gemäss § 22 des Dienst- und Besoldungsreglementes legt der Stadtrat für den Voranschlag die prozentuale Besoldungsanpassung fest. Dabei wird die Entwicklung der Lebenshaltungskosten, die allgemeine wirtschaftliche Lage und die besondere finanzielle Situation der Einwohnergemeinde Zofingen sowie die Situation am Personalmarkt berücksichtigt.

Der Voranschlag rechnet im Durchschnitt für das in den Besoldungsbändern eingestufte Personal mit einem Zuwachs von 2,5 % auf den Besoldungen 2008. Darin enthalten sind die generellen, individuellen und strukturellen Anpassungen. Für das Jahr 2009 sind verschiedene Stellenplanänderungen vorgesehen, welche in den Bemerkungen zu den betreffenden Dienststellen näher erläutert werden. Entsprechend der Anpassung des Stellenplanes erhöhen sich Sozialversicherungs-, Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge.

Die Besoldungen der Musikschullehrkräfte wurden inkl. den reglementarischen Dienstalterszulagen und zuzüglich der Anpassung der Besoldungsskala um den generellen Anteil budgetiert.

II Verrechnete Leistungen

Damit die Kostentransparenz in den einzelnen Dienststellen weiterhin gewährleistet bleibt, werden 3 neue interne Verrechnungen budgetiert. Die Kosten für die Schulsozialarbeit, welche neu dem Geschäftsfeld Jugend im Bereich Soziales unterstellt ist, werden der Dienststelle 219 verrechnet. Ebenfalls werden die Kosten für die vormundschaftliche Mandatsführung durch den Bereich Soziales der Dienststelle 100 belastet. Schliesslich verrechnet das Seniorenzentrum neu die Kosten für die Bereichsleitung Alter und das Projekt Um- und Neubau Seniorenzentrum zu Lasten der Dienststelle 570.

Die internen Verrechnungen haben keinen Einfluss auf das Ergebnis der Gesamtrechnung.

III Artengliederung/Ergebnisse

Die Artengliederung ist erstmals wieder mit den Vorjahreszahlen vergleichbar. Der Voranschlag 2009 zeigt wieder die ganze Wahrheit. In der Rechnung 2007 und im Voranschlag 2008 sind noch diverse Übergangseffekte und Verschiebungen aufgrund der Aufgabenteilung Kanton - Gemeinden und der Neuordnung der Finanzausgleiche Bund/Kanton und Kanton/Gemeinden enthalten. Der Voranschlag 2009 kann somit nicht mit der Rechnung 2007 und nur bedingt mit dem Voranschlag 2008 verglichen werden. Im Voranschlag 2009 sind nun auch die vollen Restkostenanteile gemäss Betreuungsgesetz enthalten (580.361.01).

Der Bruttoaufwand der Gesamtrechnung inklusive aller Spezialfinanzierungen beträgt 80,61 Mio. Franken. In der Vorperiode betrug dieser Wert, exklusive der ausserordentlichen zusätzlichen Abschreibung der Pensionskassenkosten, 79,10 Mio. Franken. Der effektive Nettoaufwand der Einwohnergemeinde beträgt 26,78 Mio. Franken (Vorjahr: 24,74 Mio.). Das entspricht einer Steigerung von 2,04 Mio. Franken oder 8,25 %. Davon betragen die höheren Restkosten gemäss Betreuungsgesetz 1,425 Mio. Franken. Ohne diesen Faktor beträgt die Steigerung des Nettoaufwandes knapp 0,6 Mio. Franken oder 2,4 %. Die Steuererträge nach Abzug des Finanzausgleichsbeitrages sinken leicht auf 31,3 Mio. Franken (Vorjahr: 31,72 Mio.), was einer Abnahme von 1,0 % entspricht. Grund für diese Abnahme ist einerseits die auf 2009 geplante vorzeitige Einführung der 3. Etappe der Steuergesetzrevision sowie die weiter auf tiefem Niveau stagnierenden Aktiensteuereinnahmen.

Die Belastbarkeit beträgt 4,51 Mio. Franken (Vorjahr: 6,98 Mio.). Nach Abzug der Nettozinsen von 0,10 Mio. Franken resultiert eine Selbstfinanzierung von 4,41 Mio. Franken (Vorjahr: 6,45 Mio.).

Der Stadtrat hat sich das Ziel gesetzt, eine jährliche Selbstfinanzierung von 6 Mio. Franken zu erreichen. Dieses Ziel wird im Voranschlag 2009 um mehr als 1,6 Mio. Franken verfehlt. Stadtrat und Verwaltung haben während dem Budgetprozess grosse Anstrengungen unternommen, um das Ergebnis des Voranschlages zu verbessern. Dabei konnte die Selbstfinanzierung gegenüber der ersten Version um mehr als 2 Mio. Franken optimiert werden. Das ursprüngliche Ziel einer Selbstfinanzierung von 6 Mio. Franken kann mit dem Voranschlag 2009 nicht mehr erreicht werden. Hauptgründe für diese tiefe Selbstfinanzierung sind in erster Linie die geplante vorgezogene 3. Etappe der Steuergesetzrevision, welche einen Ertragsausfall bei den natürlichen Personen von rund 5,7 % oder 1,6 Mio. Franken bringt. Leider mussten aufgrund von Abklärungen auch die Prognosen bei den Aktiensteuereinnahmen im Voranschlag 2009 um 1,2 Mio. Franken nach unten korrigiert werden. Diese Ausfälle können durch das Wirtschafts- und Bevölkerungswachstum nicht ganz kompensiert werden.

Im Jahr 2009 sind Nettoinvestitionen von 9,81 Mio. Franken geplant. Nach Abzug der Selbstfinanzierung von 4,41 Mio. Franken resultiert ein Finanzierungsfehlbetrag von 5,4 Mio. Franken.

B) Erläuterungen zur Laufenden Rechnung

0 ALLGEMEINE VERWALTUNG

011 Legislative

in CHF

011.300.01	Sitzungs- und Taggelder	80'000
011.310.01	Drucksachen, Inserate	52'000
011.318.02	Postgebühren	27'000
011.318.04	Übrige Dienstleistungen, Honorare	8'800

Im Jahr 2009 stehen Wahlen an (Grosser Rat, Gemeindewahlen)

012 Exekutive

012.317.02	Kompetenzsumme Stadtrat	25'000
-------------------	--------------------------------	---------------

Die Kompetenzsumme des Stadtrates wird um CHF 10'000.00 erhöht. Im Gegenzug wird die Budgetposition Beiträge an Gemeinden, Patenschaften in der Höhe von CHF 20'000.00 (590.362.01) gestrichen. In Zukunft werden diese Beiträge der Kompetenzsumme belastet.

012.318.01	Dienstleistungen, Honorare	50'000
-------------------	-----------------------------------	---------------

Es werden wieder tiefere externe Beratungskosten budgetiert.

020 Zentrale Dienste / EDV / Verwaltung allg.

020.301.01	Löhne	596'500
020.316.02	Miete, Unterhalt Kopierer	120'000
020.318.04	Dienstleistungen EDV	125'000
020.490.05	Int. Verrechnung Zentr. Dienste/EDV/Verw. allg.	1'329'100

Der Stellenplan des EDV-Supportes musste infolge der steigenden Anzahl Arbeitsplätze und der Integration der EDV-Abteilung des Seniorenzentrums um 160 % erhöht werden. Entsprechend höher fallen die internen Verrechnungen aus. Im Konto 020.318.04 ist zusätzlich die Anschaffung einer neuen Strassenverwaltungssoftware für CHF 35'000.00 enthalten.

022 Finanzverwaltung

022.318.01	Dienstleistungen, Honorare	90'000
022.436.01	Rückerstattungen	80'000

Der Aufwand für Inkassohandlungen nimmt stetig zu. Im Konto 022.318.01 sind vorwiegend Betriebskosten enthalten, welche grösstenteils wieder zurückgefordert werden können (022.436.01)

023 Gemeindesteuernamt		
023.301.01	Löhne Der Stellenplan wurde wegen der steigenden Anzahl Steuerpflichtiger und der vergleichsweise hohen Fallbelastung pro Vollzeitstelle um 100 % erhöht.	587'500
023.318.01	Dienstleistungen, Honorare Externe Dienstleistungskosten durch Einführung des Vollbelegsannings	51'000
024 Bauverwaltung		
024.301.01	Löhne Im Zusammenhang mit der Reorganisation der Bauverwaltung wurde der Stellenplan um 100 % erhöht, damit die laufenden Projekte besser bearbeitet werden können.	941'200
024.438.01	Eigenleistungen für Investitionen Diese Position ist abhängig von den geplanten und effektiv ausgeführten Investitionen.	475'000
090 Verwaltungsliegenschaften		
090.312.01	Wasser, Energie, Heizmaterialien Es muss mit weiter steigenden Energie- und Heizkosten gerechnet werden.	302'500
090.314.01	Baulicher Unterhalt durch Dritte Es sind folgende Unterhaltsarbeiten geplant:	301'500
	Alte Kanzlei	in CHF Allg. Unterhalt 23'500 Sanierung ex Repol-Büros 10'000 Aufwertung Wandflächen Büros Bau und Umwelt 8'000
	Amtshäuser	Allg. Unterhalt 8'000
	Bauernhaus Bergli	Allg. Unterhalt 5'000
	Bertschi-Scheune	Allg. Unterhalt 3'000
	Friedau Hauptgebäude	Ersatz Bodenbeläge 12'000 Allg. Unterhalt 5'000
	Diriwächterhaus	Allg. Unterhalt 4'000
	Kustorei	Allg. Unterhalt 15'000
	Kuttlereigebäude	Allg. Unterhalt 4'000
	Markthalle	Allg. Unterhalt 3'000
	Mühlethalstrasse 4, 5 und 7	Allg. Unterhalt 12'000
	MFH Werkhof Mühlegasse	Wohnungssanierung 20'000 Küchengeräte 5'000 Malerarbeiten 8'000 Allg. Unterhalt 6'000
	Werkhof Mühlegasse	Allg. Unterhalt 3'000
	Ruine Bottenstein	Allg. Unterhalt 2'000
	Schlachthaus	Allg. Unterhalt 15'000
	Altes Schützenhaus	Allg. Unterhalt 19'000
	Schützenhaus Heitern	Sanierung Scheiben- rahmen 23'000 Reserveset Trefferanzeige 10'000 Allg. Unterhalt 7'000
	Stadthaus Hint. Hauptgasse	Allg. Unterhalt 26'000
	Stadthaus Kirchplatz	Allg. Unterhalt 25'000
	Entfernung Sprayereien	20'000
090.434.01	Benützungsgebühren Mit dem neuen Sportkonzept müssen alle Sportvereine die vollen Benützungsgebühren bezahlen. Im Gegenzug erhalten diejenigen Vereine Zusatzbeiträge, welche Juniorenförderung betreiben. (vergl. Konto 340.365.01)	160'000

091 Heizzentrale

Die Heizzentrale wird durch die StWZ Energie AG betrieben. Der bauliche Unterhalt wird durch einen Erneuerungsfonds finanziert, welcher mit einem Zuschlag auf dem verrechneten Wärmepreis geäufnet wird.

1 OEFFENTLICHE SICHERHEIT

100 Rechtspflege

100.352.01 *Beitrag regionaler Vormundschaftsdienst* 95'000

100.390.09 *Interne Verrechnung Bereich Soziales für vormundschaftliche Mandatsführung* 169'000

Der Stadtrat hat eine teilweise Reintegration der vormundschaftlichen Mandatsführung beschlossen. Im ersten Quartal 2009 werden durch den Bereich Soziales rund 70 Mandate übernommen. Die dafür entstehenden Kosten in der Höhe von 169'000 Franken werden intern verrechnet (vergl. 582.490.09)

100.352.02 *Beitrag regionales Zivilstandsamt* 119'500

Die von den angeschlossenen Gemeinden zu tragenden Nettokosten pro Einwohner betragen CHF 11.15.

100.431.01 *Gebühren für Amtshandlungen* 35'000

Mehreinnahmen aufgrund der höheren kantonal festgelegten Gebühren bei Einbürgerungen.

101 Betreibungsamt

101.311.01 *Anschaffung von Mobilien* 30'000

Es ist ein grösseres Update der Betreibungsamts-Software geplant.

101.431.01 *Betreibungsgebühren* 990'000

Es wird mit einer unvermindert hohen Anzahl Betreibungen gerechnet.

102 Einwohnerkontrolle

102.301.01 *Löhne* 193'500

Im Zusammenhang mit dem Registerharmonisierungsprojekt wird der Stellenplan befristet bis ins Jahr 2010 um 90 % erhöht.

104 Markt, Veranstaltungen auf öffentlichem Grund

104.311.01 *Anschaffung von Mobilien* 28'000

Ersatzanschaffungen für Signalisationsmaterial und Stromverteilergeräte

110 Polizei

110.352.01 *Betriebsbeitrag an Regionalpolizei ordentlich* 1'081'000

Ordentlicher Betriebsbeitrag gemäss Kostenverteilungsschlüssel mit den angeschlossenen Gemeinden. Dieser ist abhängig von der Teuerungs- und Bevölkerungsentwicklung.

110.352.02 *Beitrag an Regionalpolizei für zusätzliche Leistungen* 250'000

Die zusätzlichen Leistungen für die Stadt Zofingen werden auf der Basis der Leistungserfassung abgegolten. Gegenüber dem Rechnungsjahr 2007 erfolgt eine Reduktion von rund 80'000 Franken, da gewisse Aufgaben wie das Bewilligungswesen neu durch das Stadtbüro erbracht werden.

110.437.01 *Polizeibussen* 175'000

Der Polizeibussenertrag für den ruhenden Verkehr wird tiefer budgetiert.

110.490.07	Interne Verrechnung Polizei		181'000
	Diese Position setzt sich wie folgt zusammen:		
	Markt	104.390.07	20'000
	Kinderfest	291.390.07	7'000
	Gemeindestrassen	620.390.07	52'000
	Parkplätze, Kontrollen, etc.	621.390.07	102'000

111 Regionalpolizei

Der Voranschlag der Regionalpolizei ist ohne den allfälligen Beitritt der Gemeinde Aarburg budgetiert. Der dafür notwendige Ausbau von 3 Polizeistellen wird durch die zusätzlichen Beiträge finanziert.

111.301.01	Löhne		2'744'000
	Der Personalbestand inklusive Aspiranten und Zivilangestellten beträgt 29,26 Vollzeitstellen.		
111.311.01	Anschaffung von Mobilien		231'700
	Diese Position enthält unter anderem die Ersatzanschaffung eines Patrouillenfahrzeuges sowie eines Radarlasengerätes.		
111.316.01	Mieten		270'000
	Die Miete der Büroräumlichkeiten im Dienstleistungszentrum beim Bahnhof sind erstmals mit CHF 254'000.00 ein ganzes Jahr budgetiert. Dazu kommt der Aussenposten in Schöftland sowie diverse Abstellplätze.		
111.380.01	Ertragsüberschuss/Einlage in Fonds		4'800
	Die Regionalpolizei rechnet mit einem praktisch ausgeglichenem Ergebnis. Der Ertragsüberschuss wird dem Fonds zugewiesen.		
111.390.05	Int. Verrechnung Zentr. Dienste/EDV/Verw. allg.		259'100
	Diese Position enthält die intern verrechneten allg. Verwaltungs- und EDV-Kosten gemäss der Anzahl Arbeitsplätze.		
111.452.01	Betriebsbeiträge Gemeinden		3'505'000
	Die Beiträge werden gemäss Vertrag der Bevölkerungsentwicklung und der Teuerung angepasst.		

150 Militär

150.311.01	Anschaffung von Mobilien		78'500
	Geplant ist die Anschaffung eines Combisteamers inklusive Zubehör für CHF 52'000.00, da dies dem heutigen Standard für Militärküchen entspricht. Weiter ist der Ersatz einer kippbaren Flexipfanne für CHF 25'000.00 geplant.		
150.314.01	Baulicher Unterhalt durch Dritte		17'000
	Es sind Unterhaltsarbeiten für Küchen-Installationen und die Ventilation geplant.		

160 Zivilschutz

160.311.01	Anschaffungen Geräte und Ausrüstungen		70'900
160.480.01	Entnahme Fonds Ersatzbeiträge		130'000
	Es ist unter anderem die Beschaffung von 265 Winterausrüstungen für CHF 56'000.00 geplant, welche aus dem Fonds Ersatzbeiträge finanziert werden können. Zudem können dem Fonds CHF 40'000.00 für die Finanzierung des laufenden Betriebes entnommen werden.		

2 BILDUNG

200 Kindergärten

200.302.03	Löhne Blockzeiten Kindergarten Der Kanton finanziert weniger Zusatzstunden, da ab dem kommenden Schuljahr weniger Abteilungen mehr als 20 Kinder aufweisen. Dies hat zur Folge, dass nun alle Zusatzstunden im Rahmen der Blockzeiten selber finanziert werden müssen.	150'000
200.311.01	Anschaffung von Mobilien Der Betrag beinhaltet unter anderem einen Sonnenschutz, Spielgeräte und Garderoben für den KIGA Kornhaus in der Höhe von CHF 34'000.00	50'000
200.314.01	Baulicher Unterhalt durch Dritte Neben dem allgemeinen Unterhalt sind die Sanierung des KIGA Kanalweg für die Tagesstrukturen in der Höhe von CHF 106'000.00, die Neugestaltung des Aussenraumes im KIGA Kornhaus für CHF 19'000.00 sowie der Ausbau des Kellers und die Installation eines Sonnenschutzes im KIGA Altachen für CHF 30'000.00 enthalten.	184'500

210 Volksschule allgemein

210.302.07	Löhne Betreuung Tagesstrukturen	45'000
210.318.05	Einführung von Tagesstrukturen	60'000
210.318.06	Verpflegungskosten Tagesstrukturen	7'000
210.390.10	Interne Verrechnung Miete Tagesstrukturen	10'000
210.433.02	Elternbeiträge Tagesstrukturen	50'000
210.460.01	Beiträge des Bundes für Tagesstrukturen	15'000
210.461.01	Beiträge des Kantons für Tagesstrukturen Ab dem Schuljahr 2009/2010 ist die Einführung von Tagesstrukturen im Quartierschulhaus geplant. Die Initial- und Einführungskosten sind im Konto 210.318.05 budgetiert. Der Bund leistet in den ersten drei Jahren eine Anstossfinanzierung (210.460.01).	10'000
210.390.07	Interne Verrechnung Polizei Der Verkehrskundeunterricht muss nicht mehr separat abgegolten werden, da dies zum Grundauftrag der Regionalpolizei gehört.	-

213 Schulanlagen

213.313.01	Verbrauchs- und Reinigungsmaterial	64'000
213.390.02	Interne Verrechnung Werkhof Es ist unter anderem die Fallschutzsanierung des Kinderspielplatzes im Gemeindeschulhaus geplant. Die dazu benötigten Verbrauchsmaterialien belaufen sich auf CHF 40'000.00, die Werkhofleistungen auf CHF 22'000.00.	144'500
213.314.01	Baulicher Unterhalt durch Dritte Es sind folgende Unterhaltsarbeiten geplant:	211'500
	Bezirksschule Hauptgebäude	
	Serviceverträge	5'500
	Verkabelungen für Beamer	7'500
	Allg. Unterhalt	5'000
		18'000
	Bezirksschule Nebengebäude	
	Serviceverträge	4'000
	Allg. Unterhalt	15'000
		19'000
	Gemeindeschule	
	Serviceverträge	13'000
	Anschluss an das Glasfasernetz	25'000
	Sanierung Sandstein Balkonbrüstung	7'000
	Allg. Unterhalt	14'000
		59'000
	Quartierschule BZ	
	Allg. Unterhalt	2'000

Quartierschule Mühlethal		
Verkleidungen Korridore	12'000	
Allg. Unterhalt	<u>8'800</u>	20'800
Kornhaus		
Sanierung Chemielagerraum	25'000	
Allg. Unterhalt	<u>4'000</u>	29'000
Musikschule		
Sichtschutz	4'500	
Allg. Unterhalt	<u>2'500</u>	7'000
Turnhalle ROGA		
Serviceverträge	2'100	
Allg. Unterhalt	<u>5'000</u>	7'100
Turnhalle Stadtsaal / Stadtsaaltrakt		
Serviceverträge	2'100	
Reparatur Dach	3'000	
Sonnenschutzvorhänge Hauswirtschaft	1'500	
Malerarbeiten Garderobe EG	3'500	
Ersatz Mauerschrank Hauswirtschaft	6'500	
Ersatz Fenster Garderoben und WC	13'000	
Allg. Unterhalt	<u>5'000</u>	34'600
Unterhalt Wiesen durch Dritte		
Gemeindeschule	10'000	
Bezirksschule	<u>5'000</u>	15'000
213.362.01 Betriebskostenanteil BZZ		296'100
Als Folge des erhöhten Unterhaltsbedarfes im BZZ fallen gemäss Verteilungsschlüssel höhere Betriebskostenanteile an.		

218 Schulgelder, Besoldungsanteile

218.361.01 Besoldungsanteile an Kanton		2'629'500
218.462.01 Besoldungsanteile von Gemeinden		625'000

Die Gemeindeanteile am Personalaufwand der Volksschulen und Kindergärten betragen unverändert 34,8 %. Zudem werden Nachträge aus den Vorjahren belastet. Brutto beträgt der Gemeindeanteil Zofingens 4,52 Mio. Franken. Im Gegenzug werden die Auswirkungen des Neuen Finanzausgleiches NFA unter anderem über die Besoldungsanteile ausgeglichen. Die Stadt Zofingen wird um knapp 1,89 Mio. Franken entlastet. Somit belaufen sich die zu bezahlenden Besoldungsanteile auf 2,63 Mio. Franken. Die Besoldungsanteile für auswärtige Schüler können weiterbelastet werden.

219 Volksschule, Schulsekretariate

219.301.01 Löhne Sekretariate		126'900
219.390.09 Interne Verrechnung Schulsozialarbeit		147'500

Die Schulsozialarbeit wird von 40 auf 100 Stellenprozente erhöht und ist neu dem Geschäftsfeld Jugend im Bereich Soziales unterstellt (DS 350). Die entsprechenden Kosten inklusive Führungsanteil und Sachkosten werden intern verrechnet.

Die Löhne werden um 40 % Schulsozialarbeit entlastet. Andererseits wird das Pensum des Schulsekretariates im Zusammenhang mit der Einführung der Tagesstrukturen um 20 % erhöht.

228 Heilpädagogische Schule (HPS)

Bei den Sprachheilkindergärten und den Heilpädagogischen Schulen wurde im Jahr 2008 ein neues Finanzierungsmodell eingeführt. Die Leistungen werden durch diverse Pauschalen abgegolten. Es handelt sich um Spezialfinanzierungen.

230 Berufsbildung

230.364.01	Schulgelder an Berufsschule Zofingen	170'000
230.364.02	Schulgelder an übrige aarg. Berufsschulen	600'000

Neben den Besoldungsanteilen an den Kanton (218.361.01) dienen auch Beiträge an die Berufsschulen zum Ausgleich der Auswirkungen des Neuen Finanzausgleiches NFA. Die Berufsschulen erhalten vom Kanton höhere Beiträge, was sich auf die von den Gemeinden zu bezahlenden Schulgelder positiv auswirkt.

291 Kinderfest

291.311.01	Anschaffung von Mobilien	13'000
-------------------	---------------------------------	---------------

In dieser Position sind unter anderem CHF 10'000.00 für die Anschaffung neuer Uniformen enthalten.

3 KULTUR, FREIZEIT

300 Kulturförderung

300.311.01	Ankauf von Kunstwerken	10'000
-------------------	-------------------------------	---------------

Weil sich im Fonds zur Anschaffung von Skulpturen aktuell über CHF 47'000.00 befinden, wird diese Position vorläufig auf CHF 10'000.00 halbiert.

300.318.01	Dienstleistungen, Honorare	16'000
-------------------	-----------------------------------	---------------

In dieser Position ist die Vervollständigung des Kunstinventars der Stadt Zofingen für CHF 10'000.00 enthalten.

303 Stadtsaal

303.314.01	Baulicher Unterhalt durch Dritte	55'000
-------------------	---	---------------

Neben den Serviceverträgen und dem allgemeinen Unterhalt ist der Anschluss an das Glasfasernetz und ein verbesserter Telefon-EDV-Anschluss für CHF 19'000.00 geplant.

303.435.01	Verkäufe	80'000
-------------------	-----------------	---------------

Durch neue Tarifstrukturen können höhere Benützungsgebühren verrechnet werden.

304 Stadtbibliothek

304.311.02	Medien, Bestandespflege	110'000
-------------------	--------------------------------	----------------

Die Bücheranschaffungen belaufen sich wie bisher auf brutto CHF 120'000.00. Neu dazu kommen Nonbooks in der Höhe von CHF 30'000.00. Von den Gesamtanschaffungskosten werden CHF 40'000.00 direkt durch die Freunde der Stadtbibliothek (FBZ) finanziert.

304.318.04	Stadtarchiv: Erarbeitung Betriebskonzept und Erschliessungsprojekt	30'000
-------------------	---	---------------

Es besteht ein gewisser Nachholbedarf.

304.435.01	Gebühreneinnahmen, div. Erträge	150'000
-------------------	--	----------------

Diese Position setzt sich zusammen aus den Ablieferungen der Mitgliederbeiträge der Freunde der Stadtbibliothek sowie den übrigen Benützungs- und Mahngebühren.

330 Parkanlagen, Wanderwege

330.314.01	Baulicher Unterhalt durch Dritte	46'000
-------------------	---	---------------

Gärtnerarbeiten durch Dritte	20'000.00
Holzereiarbeiten durch Dritte	5'000.00
Häckseldienst und Deponie Häckselgut	16'000.00
Allg. Unterhalt	5'000.00

330.318.01	Dienstleistungen, Honorare		41'000
	Entsorgung Kehricht Materialhütte Heitern	11'000.00	
	Abfuhr Häckselgut	30'000.00	

Das Häckselgut kann nicht mehr in der Grube Oftringen deponiert werden und muss zweimal jährlich in eine Spezialdeponie abgeführt werden

340 Sport

340.362.01	Betriebskostenanteil Turnhalle		266'500
	Als Folge des erhöhten Unterhaltsbedarfes im BZZ fallen gemäss Verteilungsschlüssel höhere Betriebskostenanteile an.		

340.365.01	Beiträge an Sportvereine		90'000
	Mit dem neuen Sportkonzept müssen alle Sportvereine die vollen Benützungsgebühren bezahlen (vergl. Konto 090.434.01) Im Gegenzug werden die Beiträge an Vereine, welche Juniorenförderung betreiben, um CHF 50'000.00 erhöht.		

350 Jugend und Freizeitgestaltung

350.301.01	Löhne		345'900
350.490.09	Interne Verrechnung Schulsozialarbeit		147'500
350.452.01	Beiträge von umliegenden Gemeinden		58'000

Wie in der DS 219 bereits erläutert, wird die Schulsozialarbeit dem Geschäftsfeld Jugend angegliedert und intern verrechnet. Weiter wurde mit der Gemeinde Strengelbach ein Vertrag für die Erbringung der mobilen Jugendarbeit auf der Basis von 30 Stellenprozenten abgeschlossen. Die entsprechenden Kosten werden zurückvergütet.

351 Ferienheim Adelboden

351.301.01	Löhne Hauswart		61'400
351.301.02	Löhne Vollpensionstaxen		11'250
351.434.02	Vollpensionstaxen		26'000

Mit dem neuen Betriebskonzept wurde das Fixpensum des Hauswartes von 75 auf 60 Stellenprozente reduziert. Dafür wird pro Vollpensionstag eine Pauschale ausbezahlt.

4 GESUNDHEIT

400 Spitäler

400.361.01	Betriebsdefizitbeiträge an Spitäler		1'597'900
	Die Beiträge richten sich nach der Finanzkraft und Bevölkerungsentwicklung der Gemeinden. Die Entschädigung des Leistungseinkaufs der öffentlichen Hand entwickelt sich weiterhin moderat.		

440 Krankenpflege

440.365.01	Beitrag an Spitex Zofingen-Mühlethal		180'000
	Die Spitexorganisationen erhalten im Rahmen des Neuen Finanzausgleiches NFA seit 2008 keine AHV-Beiträge mehr. Entsprechend höher fallen die Gemeindebeiträge aus. Mit diesem Beitrag kann der Spitexverein Zofingen-Mühlethal ausgeglichen budgetieren.		

5 SOZIALE WOHLFAHRT

540 Jugend

540.365.04	Beiträge an Kinderkrippen, Tagesfamilien	200'000
	Auf Basis des Rechnungsabschlusses 2007 muss mit höheren Beiträgen gerechnet werden.	
540.366.01	Gemeindebeiträge an Tagessonderschulen und stationäre Einricht.	300'000
	Diese Beiträge sind gestiegen und werden auf Basis des Rechnungsabschlusses 2007 und den Hochrechnungen für das Jahr 2008 budgetiert.	

570 Altersheime

571 Seniorenzentrum Rosenberg und Tanner

Das Seniorenzentrum ist nicht mehr in der Lage, ein ausgeglichenes Budget zu präsentieren. Die Kosten können nicht mehr weiter optimiert werden. Im Sachaufwand schlagen sich u.a. steigende Energiepreise und Lebensmittelkosten nieder. Im Personalaufwand können ohne Leistungskürzungen keine weiteren Einsparungen mehr erzielt werden. Insbesondere die ungünstige Gebäudestruktur des Rosenbergs hat einen höheren Personalaufwand bei den Pflegeabteilungen zur Folge, welcher bei einer optimalen Struktur nicht anfallen würde. Auf der Ertragsseite werden durch die Erhöhung der Pensionstaxen um 4 % und der Pflorgetaxen um 7 % die Einnahmen optimiert. Trotzdem verbleibt ein nicht gedecktes Defizit von CHF 44'000.00, welches von der Einwohnergemeinde übernommen werden muss, weil im Spezialfonds keine Mittel mehr vorhanden sind.

580 Allgemeine Fürsorge

580.361.01	Restkostenanteile gemäss Betreuungsgesetz	2'275'000
	Am 1. Januar 2008 ist die Neugestaltung des Finanzausgleiches und der Aufgabenteilung zwischen Bund und Kanton (NFA) in Kraft getreten. Damit zieht sich die Invalidenversicherung aus der Mitfinanzierung der Einrichtungen im Bereich Sonderschulung, Heime und Werkstätten zurück, wodurch sich der Finanzierungsanteil von Kanton und Gemeinden entsprechend erhöht. Der provisorische Gemeindebeitrag von CHF 211.65 für das Jahr 2008 wird im Jahr 2009 zur Zahlung fällig.	
580.365.04	Beitrag an Pro Senectute für Angebot "Hilfen zu Hause"	14'500
	Im Rahmen des Neuen Finanzausgleiches NFA entfallen ebenfalls die AHV-Beiträge an die Pro Senectute. Diese müssen nun von den Gemeinden übernommen werden.	

581 Sozialhilfe

581.366.01	Materielle Hilfe Schweizer/Ausländer	3'480'000
581.366.02	Materielle Hilfe ZUG/Abkommen	280'000
581.436.01	Rückerstattungen Schweizer/Ausländer	2'585'000
581.436.02	Rückerstattungen ZUG/Abkommen	115'000
581.451.01	Kostenersatz durch Kanton	155'000
	Die Kosten für die materiellen Hilfeleistungen wurden aufgrund der aktuellen Zahlen des Rechnungsjahres 2008 hochgerechnet. Es zeichnet sich eine Entspannung ab.	
581.366.05	Ausgesteuertenprogramme	250'000
	Die Kosten dieser Programme wurden ebenfalls aufgrund der aktuellen Zahlen hochgerechnet. Das Projekt Chance Z sollte sich positiv auf die Kosten auswirken.	
581.461.01	Beiträge des Kantons	205'000
	Der Nettoaufwand der Sozialhilfeleistungen wird im Jahr 2009 mit 1,025 Mio. Franken um rund 0,55 Mio. Franken tiefer budgetiert als das Ergebnis des Rechnungsjahres 2007. Die sich im Jahr 2008 abzeichnende Entspannung sollte sich fortsetzen. Entsprechend tiefer fallen auch die Beiträge des Kantons aus dem Lastenausgleich aus.	

582 Soziale Dienste

582.301.01	Löhne		777'400
	Für die Teilreintegration der vormundschaftlichen Mandatsführung wird der Stellenplan um 135 % aufgestockt. Davon entfallen 75 % auf Sozialarbeit, 50 % auf Administration und 10 % auf Führungsaufgaben. Entsprechend wird der Beitrag an den regionalen Vormundschaftsdienst reduziert (vergl. Ausführungen Kto. 100.352.01)		
582.366.01	Alimentenbevorschussung		255'000
582.436.01	Rückerstattung von Alimenten		133'000
	Die Aufwendungen für die Alimentenbevorschussung und die Rückerstattungen wurden aufgrund der aktuellen Zahlen des Rechnungsjahres 2008 hochgerechnet.		
582.366.02	Elternschaftsbeihilfe		60'000
	Es wird mit leicht steigenden Elternschaftsbeihilfen aufgrund der aktuellen Zahlen gerechnet.		

590 Hilfsaktionen

590.362.01	Beiträge an Gemeinden, Patenschaften		-
	Diese Budgetposition wurde in den letzten Jahren nicht mehr ausgeschöpft. Der Betrag von CHF 20'000.00 wird gestrichen. Der Stadtrat wird im Rahmen der Kompetenzsumme künftig solche Beiträge bewilligen. Entsprechend wurde diese Budgetposition um CHF 10'000.00 erhöht. (Vergl. Erläuterung zu Konto 012.317.02)		

6 VERKEHR

620 Gemeindestrassen

620.314.01	Strassenunterhalt		320'000
	Im Strassenunterhaltsprogramm sind folgende Projekte vorgesehen:		
	Diverse Trottoir-Instandstellungen	50'000.00	
	Instandstellung von Pflästerungen	40'000.00	
	Trottoirabsenkungen, Fussgängerübergänge	35'000.00	
	Trottoir Hintere Hauptgasse	40'000.00	
	Fussgängerübergänge	25'000.00	
	Diverse Mikrobelaäge, Teerungen, Belagsflicke	100'000.00	
	Deponiegebühr Strassenwischgut	10'000.00	
	Verschiedenes, div. Unterhaltsarbeiten	20'000.00	

621 Parkplätze

621.314.01	Baulicher Unterhalt durch Dritte		57'000
	Diese Position setzt sich wie folgt zusammen:		
	Parkplätze, Unterhalt	8'000.00	
	Veloabstellplätze, Unterhalt, Ergänzungen, Ersatz	8'000.00	
	Buswartekabinen, Unterhalt, Reinigung	8'000.00	
	Busterminal, Unterhalt, Reinigung	9'000.00	
	Unterführung Bahnhof-Parking, Unterhalt, Reinigung	16'000.00	
	Verschiedenes	8'000.00	
621.365.01	Beitrag an Parkhaus AG für Gratisparkieren		50'000
	Für die Abgeltung der Gratishalbstunde ist mit Kosten von rund CHF 50'000.00 zu rechnen.		

650 Öffentlicher Verkehr

650.361.01	Beitrag an Kanton gemäss ÖVG		1'301'000
	Gemäss Gesetz über den Öffentlichen Verkehr ÖVG haben sich die Gemeinden mit 40 % an den Kosten zu beteiligen. Auf Basis des Bevölkerungsstandes 2007 sind mit Kosten von CHF 121.75 pro Einwohner im Rechnungsjahr 2009 zu rechnen.		

7 UMWELT, RAUMORDNUNG

700 Wasser

700.314.01	Unterhalt öffentliche Brunnen		5'000
	In den letzten Jahren wurde jährlich ein Brunnen einer Gesamtsanierung unterzogen. Im Jahr 2009 ist lediglich der ordentliche Unterhalt budgetiert.		

711 Abwasserbeseitigung

711.314.01	Baulicher Unterhalt durch Dritte		202'000
	Entleerung Einlaufschächte	20'000.00	
	Kanalreinigung	36'000.00	
	Kanalfernsehen	26'000.00	
	Sanierung Leitungen	60'000.00	
	Sanierung Einlaufschächte	20'000.00	
	Sanierung Kontrollschächte inklusive Armaturen	32'000.00	
	Durchlässe spülen	8'000.00	

711.352.01	Betriebsbeitrag an ARA Oftringen		3'260'000
	Gemäss Mitteilung des Abwasserverband bewegt sich der Beitrag des Jahres 2009 in etwa auf der Höhe jenes des Rechnungsjahres 2007.		

711.434.01	Klärgebühren		3'170'000
	ca. 1'850'000 m3 Abwasser à CHF 1.30	2'405'000.00	
	Mehrkosten Siegfried Ltd.	<u>765'000.00</u>	

711.480.01	Aufwandüberschuss, Entnahme aus Spezialfinanzierung		389'500
	Zur Deckung des Aufwandüberschusses muss dem Spezialfonds CHF 389'500.00 entnommen werden. Aus der Investitionsrechnung resultiert ein Finanzierungsfehlbetrag von CHF 600'000.00, da geplant ist, die Hochwasserschutzprojekte gemäss beantragtem neuem Abwasserreglement aus der Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung zu finanzieren.		

Per Ende 2007 belief sich das Vermögen der Spezialfinanzierung auf knapp 4,5 Mio. Franken. Im Jahr 2008 ist eine Erhöhung auf rund 5 Mio. Franken geplant. Mit dem neuen Abwasserreglement müssen die nicht kostendeckenden Klärgebühren angepasst werden. Der Zeitpunkt ist noch offen. Der im Jahr 2009 geplante Abbau des Vermögens aus der Laufenden Rechnung und der Investitionsrechnung in der Grössenordnung von 1 Mio. Franken hat zur Folge, dass sich der Vermögensstand auf rund 4 Mio. Franken reduzieren wird.

721 Abfallbewirtschaftung

721.311.01	Anschaffung von Mobilien		95'000
	In dieser Position ist der aus Sicherheitsgründen notwendige Ersatz der Papiersammelwägelchen für CHF 30'000.00 enthalten.		

721.318.01	Hauskehricht/Sperrgut, Transport		230'000
	Es wird mit der Entsorgung von rund 2'190 Tonnen Hauskehricht und Sperrgut gerechnet. Die Transportkosten je Tonne steigen um knapp 2 % und betragen CHF 105.00 pro Tonne.		

721.318.02	Hauskehricht/Sperrgut, Verbrennung KVA Oftringen		370'000
	Die Verbrennungskosten der rund 2'190 Tonnen Hauskehricht und Sperrgut basieren auf einem Tonnenpreis von CHF 170.00.		

721.318.04	Grüngut, Transport und Verwertung, Häckseldienst	180'000
	Es wird mit der Verwertung von 500 Tonnen Grüngut auf der Basis von CHF 131.00 für den Transport und CHF 133.00 für die Kompostierung gerechnet. Für den Häckseldienst wird mit Kosten von CHF 15'000.00 gerechnet. Das Häckselgut kann nicht mehr in der Grube deponiert werden und muss für CHF 30.00 pro Kubikmeter abgeführt werden. Es entstehen Kosten von CHF 30'000.00.	
721.318.09	Übrige Dienstleistungen, Honorare	47'000
	In dieser Position sind CHF 35'000.00 für die Standortplanung der Schwarzabfuhr- und Wertstoffsammelstellen in der Altstadt eingestellt. Geplant sind Unterflur-Container.	
721.362.01	Papiersammlung Schulen	58'000
	Die Schulen werden auf der Basis von 60 Franken pro Tonne entschädigt.	
721.434.01	Kehrichtgebühren	1'150'000
	In den Kehrichtgebühren sind die Grundgebühren in der Höhe von rund CHF 230'000.00 auf der Basis von CHF 45.00 pro Elektrozähler enthalten.	
721.480.01	Entnahme aus Spezialfinanzierung	33'500
	Es wird von einer praktisch ausgeglichenen Rechnung ausgegangen. Der zu erwartende Verlust wird dem Spezialfonds entnommen.	
740 Friedhof und Bestattung		
740.314.01	Unterhaltsarbeiten, Bestattungen	107'200
	Der Betrag setzt sich wie folgt zusammen:	
	Abdankungshalle	
	Allg. Unterhalt, Service-Verträge	9'400.00
	Friedhof Bergli	
	Allg. Unterhalt, Service-Verträge	34'000.00
	Grabfeldräumung	15'000.00
	Grabfeldrandbepflanzung	3'800.00
	Beschriftungen, Wegweiser	10'000.00
		<u>62'800.00</u>
	Friedhof Rosengarten	
	Nachpflanzung leere Arealflächen	20'000.00
	Allg. Unterhalt	5'000.00
		<u>25'000.00</u>
	Friedhof Mühlethal	
	Erweiterung Gräber	3'000.00
	Brunnen austauschen	5'000.00
	Allg. Unterhalt	2'000.00
		<u>10'000.00</u>
740.318.01	Dienstleistungen, Honorare	206'600
	Der Betrag setzt sich wie folgt zusammen:	
	Pauschale Friedhofgärtner für Unterhalt	147'500.00
	Pauschale Friedhofgärtner für Bestattungen	33'000.00
	Beschriftung Grabplatten	18'000.00
	Übrige Dienstleistungen	8'100.00
750 Gewässerverbauungen		
750.314.01	Baulicher Unterhalt durch Dritte	48'000
	Der Betrag setzt sich wie folgt zusammen:	
	Weiherr entleeren	15'000.00
	Diverse Bachläufe sanieren	10'000.00
	Aufwand Forstbetrieb	15'000.00
	Allg. Unterhalt	8'000.00

770 Naturschutz

770.314.01	Baulicher Unterhalt durch Dritte		68'500
	Der Betrag setzt sich wie folgt zusammen:		
	Heckenpflege	30'000.00	
	Naturlehrpfad	10'000.00	
	Aufwand Forstbetrieb	12'000.00	
	Pflege Biotop	15'000.00	
	Gutachten	1'500.00	
770.461.01	Beiträge des Kantons		12'000
	Beitrag des Kantons an die Heckenpflege		

780 Übriger Umweltschutz

780.318.01	Dienstleistungen, Honorare		25'000
	Grundwasseruntersuchung Deponie Spitalhof		

790 Raumordnung

790.318.01	Dienstleistungen, Honorare, Planungen		240'000
	Plandrucke, Vervielfältigungen	25'000.00	
	Altstadtmodell, Inventar, Fotos	1'000.00	
	Nachführung Geometer	20'000.00	
	Digitale Vermessungsgrundlagen	15'000.00	
	Gebäudeaufnahmen EDV Stadthaus	12'000.00	
	GIS-Support (Erstellung div. Kataster/Plangrundlagen)	12'000.00	
	Studien, technische Abklärungen	42'000.00	
	Verkehrsuntersuchungen, Verkehrsplanung	20'000.00	
	Aufwand Brandschutzbeauftragter	47'000.00	
	Rechtsberatungen, Gutachten	21'000.00	
	Verschiedenes	25'000.00	

8 VOLKSWIRTSCHAFT

830 Tourismus, Stadt- und Verkehrsbüro

830.301.01	Löhne		312'300
	Es ist eine Entflechtung mit dem Regionalverband zofingenregio geplant. Die Leitung des Stadt- und Verkehrsbüros und des Stadtmarketings wird neu organisiert, respektive durch eine eigene Vollzeitstelle wahrgenommen. Neu sind 400 Stellenprozente budgetiert, da zusätzliche Aufgaben wie Leistungen des Stadtsaals oder das Bewilligungswesen von der REPOL übernommen werden.		
830.436.01	Rückerstattungen		30'000
	In den Rückerstattungen ist die Verrechnung von zwei Arbeitsplätzen an den Regionalverband zofingenregio enthalten.		

9 FINANZEN, STEUERN

900 Gemeindesteuern

900.400.01	Einkommens- und Vermögenssteuern		28'500'000
	Im Voranschlag 2009 ist die voraussichtlich um ein Jahr vorgezogene Einführung der 3. Etappe der Teilrevision des Steuergesetzes enthalten. Eine allfällige Referendumsabstimmung würde erst im November stattfinden. Diese Teilrevision bringt gemäss Berechnungen der Kantonalen Steuerverwaltung für die Einwohnergemeinde Zofingen Ausfälle von 5,6 % oder 1,6 Mio. Franken. Diese können nur teilweise durch Wirtschafts- und Bevölkerungswachstum kompensiert werden. Auf Basis des Rechnungsabschlusses 2007 und den aktuellen Zahlen des Laufenden Jahres wird mit einem Wachstum gegenüber 2007 von 5 %, das heisst mit 2,5 % pro Jahr gerechnet.		

900.401.01 Aktiensteuern **3'000'000**
 Nicht wie gewünscht entwickeln sich die Aktiensteuereinnahmen. Das Budget ist auf der Basis von Rückfragen bei den wichtigsten Steuerzahlern erstellt worden. Die Gewinnerwartungen wurden teilweise stark nach unten korrigiert.

920 Finanzausgleich

920.361.01 Finanzausgleichsbeiträge an Kanton **691'000**
 Da die Steuerkraft der Einwohnergemeinde Zofingen im Verhältnis zum Kantonsdurchschnitt gesunken ist, fällt der Abgabefaktor tiefer aus.

940 Kapitaldienst

940.321.01 Zinsen für kurzfristige Schulden **60'000**
940.322.01 Zinsen für langfristige Schulden **350'000**

Da die Pensionskassenkosten im Jahr 2008 vermutlich tiefer ausfallen werden als angenommen und der Verkauf der Parzelle 555 in Oftringen vermutlich im Jahr 2008 erfolgen kann, ist Ende 2008 mit keinem Anstieg der Verschuldung zu rechnen. Kurzfristige Liquiditätsengpässe werden mit kurzfristigen Darlehen überbrückt.

940.421.03 Wertschriftenerträge **100'000**
 Von der StWZ Energie AG ist mit einer unveränderten Dividende in der Höhe von CHF 100'000.00 zu rechnen.

940.422.01 Zinsertrag auf Bauschulden HPS **57'500**
 Die Bauschulden der HPS werden marktüblich verzinst.

990 Abschreibungen

990.331.01 Vorgeschriebene Abschreibungen **-**
 Die vorgeschriebenen Abschreibungen berechnen sich wie folgt:

Restbuchwert Verwaltungsvermögen	
am 1.1.2009 mutmasslich	-11'436'000
Budgetierte Nettoinvestitionen 2009	9'814'200
massgeblicher Restbuchwert des Verwaltungsvermögens	-1'621'800
Ende 2009	-1'621'800
10 % vorgeschriebene Abschreibungen	-

992 Werkhof

992.301.01 Löhne **2'104'100**
 Durch Optimierung der Abläufe und des Maschineneinsatzes kann eine Stelle abgebaut werden.

992.490.02 Interne Verrechnungen Werkhof **2'804'150**
 Auf der Basis eines internen Stundenansatzes von CHF 85.00 werden insgesamt 32'990 Stunden verrechnet.

Allgemeine Bemerkungen zur Investitionsrechnung (Verpflichtungskontrolle)

In der Investitionsrechnung sind zwei Kreditarten enthalten:

Investitionskredite

Von Einwohnerrat, Volk oder Stadtrat (Landkauf) aufgrund einer separaten Vorlage beschlossene Investitionsvorhaben, gekennzeichnet mit dem entsprechenden Beschluss. Diese Kredite können sich über mehrere Rechnungsjahre erstrecken. Nach Abschluss des Vorhabens wird dem Einwohnerrat eine Kreditabrechnung vorgelegt.

Voranschlagskredite

Unter den Investitionsbegriff fallende, ohne separate Kreditvorlage beantragte Sachausgaben sind in der Verpflichtungskontrolle geführt und mit "Voranschlagskredit" gekennzeichnet. Diese Kredite verfallen Ende Rechnungsjahr. Eine separate Kreditabrechnung wird nicht vorgelegt.

Ergebnis Einwohnergemeinde		Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben
90	LAUFENDE RECHNUNG						
900	Überschuss	75'518'925	75'518'925	82'201'630	82'201'630	73'271'708.03	73'271'708.03
	Aufwand	75'518'925		82'201'630		73'271'708.03	
	Ertrag		75'518'925		82'201'630		73'271'708.03
	Ertragsüberschuss						
	Aufwandüberschuss						
901	Belastbarkeit	5'390'260	5'390'260	15'865'090	15'865'090	8'392'151.62	8'392'151.62
	Ertragsüberschuss						
	Einlagen in Spezialfonds						
	Aufwandüberschuss						
	Entnahmen aus Spezialfonds						
	Kapitaldienst	927'700	546'000	1'358'700	483'000	1'094'101.94	590'209.13
	Liegenschaften Finanzvermögen	53'750	335'000	56'100	322'610	28'183.45	380'384.60
	Abschreibungen	4'408'810		14'450'290		7'269'866.23	
	Belastbarkeitsquote		4'509'260		15'059'480		7'421'557.89
91	INVESTITIONSRECHNUNG						
910	Nettoinvestitionen	10'442'850	10'442'850	17'970'001	17'970'001	11'693'752.20	11'693'752.20
	Investitionsausgaben	10'442'850		17'970'001		11'693'752.20	
	Investitionseinnahmen		628'650		545'000		1'787'418.15
	Nettoinvestitionszunahme		9'814'200		17'425'001		9'906'334.05
	Nettoinvestitionsabnahme						
911	Finanzierung	9'814'200	9'814'200	17'425'001	17'425'001	9'906'334.05	9'906'334.05
	Nettoinvestitionszunahme	9'814'200		17'425'001		9'906'334.05	
	Nettoinvestitionsabnahme						
	Abschreibungen		4'408'810		14'450'290		7'269'866.23
	Ertragsüberschuss						
	Einlagen in Spezialfonds						
	Aufwandüberschuss						
	Entnahmen aus Spezialfonds						
	Finanzierungsüberschuss						
	Finanzierungsfehlbetrag		5'405'390		2'974'711		2'636'467.82

Ergebnis Abwasserbeseitigung		Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben
90	LAUFENDE RECHNUNG						
900	Überschuss	3'656'000	3'656'000	4'190'500	4'190'500	3'629'425.30	3'629'425.30
	Aufwand	3'656'000		4'190'500		3'629'425.30	
	Ertrag		3'266'500		3'721'500		3'255'262.50
	Ertragsüberschuss						
	Aufwandüberschuss		389'500		469'000		374'162.80
901	Belastbarkeit	0	0	0	0	0.00	0.00
	Ertragsüberschuss						
	Aufwandüberschuss		389'500		469'000		374'162.80
	Vorschussverzinsung						
	Verpflichtungsverzinsung		96'500		116'500		88'832.60
	Vorschussabtragung						
	Belastbarkeitsquote		-486'000		-585'500		-462'995.40
91	INVESTITIONSRECHNUNG						
910	Nettoinvestitionen	1'500'000	1'500'000	900'000	900'000	622'600.20	622'600.20
	Investitionsausgaben	1'500'000		225'000		511'402.20	
	Investitionseinnahmen		700'000		900'000		622'600.20
	Nettoinvestitionszunahme		800'000				
	Nettoinvestitionsabnahme			675'000		111'198.00	
911	Finanzierung	1'189'500	1'189'500	675'000	675'000	374'162.80	374'162.80
	Nettoinvestitionszunahme	800'000					
	Nettoinvestitionsabnahme				675'000		111'198.00
	Vorschussabtragung						
	Ertragsüberschuss						
	Aufwandüberschuss	389'500		469'000		374'162.80	
	Finanzierungsüberschuss			206'000			
	Finanzierungsfehlbetrag		1'189'500				262'964.80

Ergebnis Abfallbewirtschaftung		Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben
90	LAUFENDE RECHNUNG						
900	Überschuss	1'433'000	1'433'000	1'375'500	1'375'500	1'391'830.73	1'391'830.73
	Aufwand	1'433'000		1'363'000		1'289'175.43	
	Ertrag		1'399'500		1'375'500		1'391'830.73
	Ertragsüberschuss			12'500		102'655.30	
	Aufwandüberschuss		33'500				
901	Belastbarkeit	0	0	12'500	12'500	102'655.30	102'655.30
	Ertragsüberschuss			12'500		102'655.30	
	Aufwandüberschuss		33'500				
	Vorschussverzinsung						
	Verpflichtungsverzinsung		9'500		10'500		7'331.10
	Vorschussabtragung						
	Belastbarkeitsquote		-43'000		2'000		95'324.20
91	INVESTITIONSRECHNUNG						
910	Nettoinvestitionen						
	Investitionsausgaben						
	Investitionseinnahmen						
	Nettoinvestitionszunahme						
	Nettoinvestitionsabnahme						
911	Finanzierung	33'500	33'500	12'500	12'500	102'655.30	102'655.30
	Nettoinvestitionszunahme						
	Nettoinvestitionsabnahme						
	Vorschussabtragung						
	Ertragsüberschuss				12'500		102'655.30
	Aufwandüberschuss	33'500					
	Finanzierungsüberschuss			12'500		102'655.30	
	Finanzierungsfehlbetrag		33'500				

Laufende Rechnung Zusammenzug		Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	TOTAL LAUFENDE RECHNUNG	80'607'925	80'607'925	87'767'630	87'767'630	78'292'964.06	78'292'964.06
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG Nettoaufwand	8'058'400	4'271'330 3'787'070	7'796'850	3'852'800 3'944'050	7'478'828.23	3'826'266.28 3'652'561.95
1	OEFFENTLICHE SICHERHEIT Nettoaufwand	9'755'550	7'762'200 1'993'350	9'310'160	7'615'560 1'694'600	9'129'811.36	7'546'608.89 1'583'202.47
2	BILDUNG Nettoaufwand	15'179'750	7'769'850 7'409'900	13'927'260	7'070'760 6'856'500	16'402'399.68	7'681'154.25 8'721'245.43
3	KULTUR, FREIZEIT Nettoaufwand	5'352'200	1'147'300 4'204'900	4'984'200	991'500 3'992'700	4'351'523.72	824'156.59 3'527'367.13
4	GESUNDHEIT Nettoaufwand	1'943'970	500 1'943'470	1'983'520	500 1'983'020	2'031'356.93	500.00 2'030'856.93
5	SOZIALE WOHLFAHRT Nettoaufwand	19'377'600	14'202'300 5'175'300	17'906'500	14'171'300 3'735'200	16'703'282.10	13'570'294.71 3'132'987.39
6	VERKEHR Nettoaufwand	3'613'250	1'000'000 2'613'250	3'539'500	1'005'000 2'534'500	3'015'287.21	952'689.88 2'062'597.33
7	UMWELT, RAUMORDNUNG Nettoaufwand	6'373'150	5'276'000 1'097'150	6'904'550	5'681'800 1'222'750	6'058'232.63	5'212'155.78 846'076.85
8	VOLKSWIRTSCHAFT Nettoertrag	936'750 69'650	1'006'400	903'100 129'800	1'032'900	801'679.63 192'543.17	994'222.80
9	FINANZEN, STEUERN Nettoertrag	10'017'305 28'154'740	38'172'045	20'511'990 25'833'520	46'345'510	12'320'562.57 25'364'352.31	37'684'914.88

Laufende Rechnung Zusammenzug	Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Ertragsüberschuss	80'607'925	80'607'925	87'767'630	87'767'630	78'292'964.06	78'292'964.06
Aufwandüberschuss	80'607'925	80'607'925	87'767'630	87'767'630	78'292'964.06	78'292'964.06

Laufende Rechnung		Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG Nettoaufwand	8'058'400	4'271'330	7'796'850	3'852'800	7'478'828.23	3'826'266.28
			3'787'070		3'944'050		3'652'561.95
011	Legislative Nettoaufwand	289'800	0	202'900	0	221'003.07	0.00
			289'800		202'900		221'003.07
300.01	* Sitzungs- und Taggelder	80'000		60'000		55'705.00	
301.01	Löhne	3'000		3'000		3'840.00	
303.01	Sozialversicherungsbeiträge	500		400		986.55	
310.01	* Drucksachen, Inserate	52'000		15'000		29'980.40	
317.01	Verpflegung des Wahlbüros, Repräsentationskosten	4'500		3'500		3'466.00	
318.01	Honorar Revision Rechnung	15'000		15'000		17'209.20	
318.02	* Postgebühren	27'000		16'000		18'852.92	
318.04	* Übrige Dienstleistungen, Honorare	8'800					
319.01	Beiträge, Städteverband	4'000		4'000		3'673.00	
390.01	Interne Verrechnung Stadtkanzlei	90'000		83'000		83'000.00	
390.09	Interne Verrechnung Stadtsaal	5'000		3'000		4'290.00	
436.01	Rückerstattungen						
012	Exekutive Nettoaufwand	749'000	0	844'800	1'000	716'587.65	887.50
			749'000		843'800		715'700.15
300.01	Besoldung Stadtrat	422'600		414'100		414'077.20	
303.01	Sozialversicherungsbeiträge	31'000		30'250		30'211.70	
304.01	Personalversicherungsbeiträge	24'400		23'200		16'315.80	
305.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	3'300		3'250		2'793.05	
317.01	Ehrenaussgaben, Repräsentationskosten	150'000		150'000		129'871.15	
317.02	* Kompetenzsumme	25'000		15'000		13'552.65	
317.03	Reise- und Konsumationsspesen	27'000		25'000		26'422.60	
318.01	* Dienstleistungen, Honorare	50'000		170'000		62'523.50	
362.01	Geschäftsstelle Gemeindeammännerversammlung	1'000					

Einwohnergemeinde Zofingen

Laufende Rechnung		Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
390.05	Int. Verrechnung Zentr. Dienste/EDV/Verw. allg.	9'700		10'000		15'800.00	
390.09	Interne Verrechnung Stadtsaal	5'000		4'000		5'020.00	
436.01	Rückerstattungen				1'000		887.50
020	Zentrale Dienste / EDV / Verwaltung allg. Nettoaufwand	1'467'700	1'342'600	1'241'200	1'141'000	1'371'592.90	988'597.50
			125'100		100'200		382'995.40
301.01	* Löhne	596'500		428'500		399'977.45	
303.01	Sozialversicherungsbeiträge	42'900		30'200		28'580.10	
304.01	Personalversicherungsbeiträge	54'200		36'350		30'217.55	
305.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	8'100		6'650		5'606.55	
309.01	Weiterbildungskosten Personal	60'000		70'000		57'563.60	
309.02	Übriger Personalaufwand	80'000		50'000		156'115.55	
310.01	Büromaterial, Drucksachen	80'000		80'000		70'368.90	
310.02	Schulmaterial Lehrlinge	13'000		12'000		7'990.05	
311.01	Anschaffung von Mobilien, EDV	33'000		50'000		30'586.50	
315.01	Unterhalt zentrale EDV-Anlage					15'867.70	
315.02	Mobiliarunterhalt durch Dritte					927.90	
316.01	Leasing Telefonanlage			27'500		63'328.20	
316.02	* Miete, Unterhalt Kopierer	120'000		95'000		130'141.00	
317.01	Spesenentschädigungen					210.50	
318.01	Telefongebühren, Unterhalt Anlage	70'000		60'000		65'895.55	
318.02	Versicherungsprämien	4'000		4'000		3'565.60	
318.03	Porti, Pauschalfrankaturen	90'000		100'000		88'372.45	
318.04	* Dienstleistungen EDV	125'000		100'000		123'372.96	
318.05	Dienstleistungen Rechenzentrum	90'000		90'000		92'193.70	
319.01	Übriger Sachaufwand	1'000		1'000		711.09	
436.01	Rückerstattungen				10'000		19'197.50
452.01	Rückerstattungen von Gemeinden		13'500				
490.05	* Int. Verrechnung Zentr. Dienste/EDV/Verw. allg.		1'329'100		1'131'000		969'400.00

Einwohnergemeinde Zofingen

Laufende Rechnung		Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
021	Stadtkanzlei Nettoaufwand	636'100	130'000 506'100	642'550	120'000 522'550	635'885.65	128'468.75 507'416.90
301.01	Löhne	458'300		459'700		449'734.75	
303.01	Sozialversicherungsbeiträge	33'800		33'600		32'935.70	
304.01	Personalversicherungsbeiträge	43'600		43'900		36'492.10	
305.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	6'700		8'350		7'486.10	
310.01	Büromaterial, Drucksachen	4'000		6'000		3'662.20	
311.01	Anschaffung von Mobilien	2'000		1'000		2'128.85	
315.01	Mobiliarunterhalt durch Dritte	500		500		1'394.35	
317.01	Spesenentschädigungen	500		500		256.80	
318.01	Dienstleistungen, Honorare	16'000		16'000		13'794.80	
390.05	Int. Verrechnung Zentr. Dienste/EDV/Verw. allg.	70'700		73'000		88'000.00	
431.01	Kanzleigeühren		40'000		35'000		45'468.75
436.01	Rückerstattungen				2'000		
490.01	Verrechnete Leistungen Einwohnerrat		90'000		83'000		83'000.00
022	Finanzverwaltung Nettoaufwand	872'600	494'000 378'600	819'600	459'000 360'600	801'591.15	457'717.03 343'874.12
301.01	Löhne	516'400		497'300		476'886.75	
303.01	Sozialversicherungsbeiträge	38'400		36'700		35'087.00	
304.01	Personalversicherungsbeiträge	53'900		48'300		37'120.75	
305.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	7'500		8'300		7'915.60	
310.01	Büromaterial, Drucksachen	7'000		10'000		7'217.35	
311.01	Anschaffung von Mobilien	2'000		2'000		6'020.30	
315.01	Mobiliarunterhalt durch Dritte						
317.01	Spesenentschädigungen	1'000		500		1'240.00	
318.01	* Dienstleistungen, Honorare	90'000		75'000		85'599.55	
319.01	Übriger Sachaufwand, kleine Differenzen	500		1'000		273.00	
351.01	Servicelösung Steuerbezug	73'000		65'000		71'330.85	
390.05	Int. Verrechnung Zentr. Dienste/EDV/Verw. allg.	82'900		75'500		72'900.00	

Einwohnergemeinde Zofingen

Laufende Rechnung	Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
436.01 * Rückerstattungen		80'000		55'000		74'605.38
452.01 Bezugsentschädigungen		140'000		130'000		137'901.65
452.02 Verwaltungsentschädigungen		129'000		129'000		64'210.00
490.06 Interne Verrechnung Finanzverwaltung		145'000		145'000		181'000.00
023 Gemeindesteuernamt	868'200	35'000	823'150	40'000	764'246.30	33'232.30
Nettoaufwand		833'200		783'150		731'014.00
300.01 Sitzungs- und Taggelder	5'000		3'500		5'040.00	
301.01 * Löhne	587'500		574'800		543'406.20	
303.01 Sozialversicherungsbeiträge	43'400		42'400		39'906.45	
304.01 Personalversicherungsbeiträge	48'800		55'500		42'725.00	
305.01 Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	8'500		9'950		9'308.35	
310.01 Büromaterial, Drucksachen	4'000		4'000		2'042.65	
311.01 Anschaffung von Mobilien	7'000		1'000		1'190.00	
315.01 Mobiliarunterhalt durch Dritte	500		500			
317.01 Spesenentschädigungen	500		500		567.30	
318.01 * Dienstleistungen, Honorare	51'000		15'000		14'060.35	
390.05 Int. Verrechnung Zentr. Dienste/EDV/Verw. allg.	112'000		116'000		106'000.00	
436.01 Rückerstattungen						3'096.00
437.01 Steuerbussen		35'000		40'000		30'136.30
024 Bauverwaltung	1'304'900	1'062'700	1'219'950	1'051'700	1'147'542.60	1'063'472.90
Nettoaufwand		242'200		168'250		84'069.70
301.01 * Löhne	941'200		878'000		863'767.95	
303.01 Sozialversicherungsbeiträge	70'000		64'200		63'045.15	
304.01 Personalversicherungsbeiträge	102'900		96'100		71'107.25	
305.01 Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	26'800		22'650		21'918.50	
310.01 Büromaterial, Drucksachen	30'000		30'000		28'374.40	
311.01 Anschaffung von Mobilien	5'000		2'000		3'437.60	
315.01 Mobiliarunterhalt durch Dritte	3'000		2'000			

Einwohnergemeinde Zofingen

Laufende Rechnung		Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
317.01	Spesenentschädigungen	9'000		9'000		7'991.75	
318.01	Dienstleistungen, Honorare, Gutachten	20'000		35'000		400.00	
390.05	Int. Verrechnung Zentr. Dienste/EDV/Verw. allg.	97'000		81'000		87'500.00	
431.01	Baubewilligungsgebühren		115'000		110'000		130'598.00
435.01	Verkäufe		200		200		24.00
436.01	Rückerstattungen		500		500		794.20
438.01	* Eigenleistungen für Investitionen		475'000		500'000		455'386.35
490.03	Interne Verrechnungen Bauverwaltung		472'000		441'000		476'670.35
030	Leistungen für Pensionierte Nettoaufwand	406'000	0	424'000	0	364'672.25	0.00
			406'000		424'000		364'672.25
307.01	Teuerungszulagen Pensionierte	235'000		260'000		249'100.15	
307.02	Ruhegehälter, Übergangsrenten	120'000		110'000		62'856.30	
307.03	Pensionen ehem. Städtische Pensionskasse	45'000		48'000		45'590.80	
307.04	Renten ehem. Städtische Lehrerpensionskasse	6'000		6'000		7'125.00	
090	Verwaltungsliegenschaften Nettoaufwand	1'464'100	1'207'030	1'494'200	1'040'100	1'448'749.31	1'153'890.30
			257'070		454'100		294'859.01
301.01	Löhne	133'100		142'700		126'990.18	
303.01	Sozialversicherungsbeiträge	9'900		10'700		9'311.67	
304.01	Personalversicherungsbeiträge	11'300		10'950		7'411.20	
305.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	2'100		2'650		2'549.81	
311.01	Anschaffung von Mobilien	8'500		15'000		17'406.90	
312.01	* Wasser, Energie, Heizmaterialien	302'500		275'000		249'053.25	
313.01	Verbrauchs- und Reinigungsmaterial	29'000		29'000		18'215.80	
314.01	* Baulicher Unterhalt durch Dritte	301'500		305'000		343'351.00	
316.01	Miete Rathaus	175'000		175'000		175'000.00	
316.02	Pachtzins Heiternplatz	20'000		20'000		20'000.00	
318.01	Dienstleistungen, Honorare	90'000		75'000		90'630.05	
318.02	Telefongebühren	2'000		4'000		1'814.30	

Einwohnergemeinde Zofingen

Laufende Rechnung		Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
318.03	Versicherungsprämien	85'000		93'000		92'737.65	
319.01	Übriger Sachaufwand, Landerwerb						
352.01	Betriebskostenanteil BZZ für Mehrzweckhalle	120'000		118'000		109'000.00	
390.02	Interne Verrechnung Werkhof	68'000		112'000		61'492.90	
390.03	Interne Verrechnung Bauverwaltung	81'000		81'000		98'584.60	
390.04	Interne Verrechnung Heizzentrale						
390.08	Interne Verrechnung Stadt- u. Verkehrsbüro	25'200		25'200		25'200.00	
427.01	Liegenschaftserträge		924'230		802'300		939'985.75
434.01	* Benützungsgebühren		160'000		120'000		99'468.00
436.01	Rückerstattungen		5'000		10'000		6'636.55
490.09	Interne Verrechnung Miete Verw.-Liegensch. / Abwatskosten Anteil Sport		117'800		107'800		107'800.00
091	Heizzentrale Nettoaufwand	0	0	84'500	0	6'957.35	0.00
					84'500		6'957.35
312.01	Energie						
313.01	Verbrauchs- und Reinigungsmaterial						
314.01	Baulicher Unterhalt durch Dritte			45'500		5'197.50	
318.01	Dienstleistungen, Honorare			30'000		720.35	
390.03	Interne Verrechnung Bauverwaltung			9'000		1'039.50	
436.01	Rückerstattungen						
490.04	Interne Verrechnung Heizzentrale						

Einwohnergemeinde Zofingen

Laufende Rechnung		Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1	OEFFENTLICHE SICHERHEIT Nettoaufwand	9'755'550	7'762'200 1'993'350	9'310'160	7'615'560 1'694'600	9'129'811.36	7'546'608.89 1'583'202.47
100	Rechtspflege Nettoaufwand	384'500	80'000 304'500	353'700	90'000 263'700	389'660.91	56'330.85 333'330.06
301.01	Löhne	1'000		1'000		1'000.00	
352.01	* Beitrag regionaler Vormundschaftsdienst	95'000		242'200		266'886.80	
352.02	* Beitrag regionales Zivilstandsamt	119'500		110'500		121'774.11	
390.09	* Interne Verrechnungen Bereich Soziales für vormundschaftliche Mandatsführung	169'000					
412.01	Konzessionsgebühren		35'000		50'000		32'596.15
431.01	* Gebühren für Amtshandlungen		35'000		20'000		15'200.00
436.01	Rückerstattungen		10'000		20'000		8'534.70
101	Betreibungsamt Nettoertrag	839'800 150'200	990'000	771'700 158'300	930'000	695'439.15 229'562.82	925'001.97
301.01	Löhne	531'300		492'500		439'917.30	
303.01	Sozialversicherungsbeiträge	39'600		36'600		32'440.60	
304.01	Personalversicherungsbeiträge	44'500		41'650		25'561.80	
305.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	7'800		8'650		7'563.70	
310.01	Büromaterial, Drucksachen	10'000		10'000		9'502.10	
311.01	* Anschaffung von Mobilien	30'000		20'000		4'497.70	
315.01	Mobiliarunterhalt durch Dritte	1'000		1'000		89.30	
317.01	Spesenentschädigungen	2'000		2'000		1'176.65	
318.01	Dienstleistungen, Honorare	75'000		60'000		72'290.00	
319.01	Verbandsbeiträge	300		300		100.00	
390.05	Int. Verrechnung Zentr. Dienste/EDV/Verw. allg.	66'800		67'500		70'800.00	
390.06	Interne Verrechnung Finanzverwaltung	5'000		5'000		5'000.00	
390.09	Interne Verrechnung Raumkosten	26'500		26'500		26'500.00	
431.01	* Betreibungsgebühren		990'000		930'000		922'425.97

Einwohnergemeinde Zofingen

Laufende Rechnung		Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
436.01	Rückerstattungen						2'576.00
452.01	Kostenanteile Gemeinden						
102	Einwohnerkontrolle	385'200	220'000	375'200	245'700	371'892.90	193'815.03
	Nettoaufwand		165'200		129'500		178'077.87
301.01	* Löhne	193'500		155'400		177'212.00	
303.01	Sozialversicherungsbeiträge	14'600		11'650		13'150.85	
304.01	Personalversicherungsbeiträge	13'000		13'150		11'799.55	
305.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	2'600		3'000		3'117.65	
310.01	Büromaterial, Drucksachen	2'500		2'500		167.20	
313.01	Verbrauchsmaterialien	200		200			
315.01	Mobiliarunterhalt durch Dritte	300		300		200.25	
317.01	Spesenentschädigungen	800		800		32.60	
318.01	Dienstleistungen, Honorare	111'200		140'000		118'272.80	
319.01	Verbandsbeiträge	200		200		140.00	
390.05	Int. Verrechnung Zentr. Dienste/EDV/Verw. allg.	46'300		48'000		47'800.00	
431.01	Gebühren		220'000		245'700		190'431.53
436.01	Rückerstattungen						3'383.50
103	Regionales Zivilstandsamt	537'900	537'900	518'400	518'400	540'168.76	540'168.76
301.01	Löhne	356'500		336'000		358'690.25	
303.01	Sozialversicherungsbeiträge	26'800		25'150		26'196.75	
304.01	Personalversicherungsbeiträge	30'800		27'600		23'609.50	
305.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	5'600		6'450		6'509.30	
309.01	Weiterbildungskosten Personal	8'000		10'000		10'500.00	
310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	7'000		5'000		2'627.91	
313.01	Verbrauchsmaterialien	10'000		10'000		9'536.45	
315.01	Mobiliarunterhalt durch Dritte	300		300		1'225.05	
317.01	Spesenentschädigungen	2'000		2'000		2'298.70	

Einwohnergemeinde Zofingen

Laufende Rechnung		Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
318.01	Dienstleistungen, Honorare	8'600		8'600		7'298.10	
318.02	Telefongebühren	300		300		212.95	
319.01	Verbandsbeiträge	200		200		200.00	
351.01	Entschädigung an Kanton	12'700		16'000		17'663.80	
390.05	Int. Verrechnung Zentr. Dienste/EDV/Verw. allg.	46'300		48'000		50'800.00	
390.06	Interne Verrechnung Finanzverwaltung	5'000		5'000		5'000.00	
390.09	Interne Verrechnung Raumkosten	17'800		17'800		17'800.00	
431.01	Gebühren		155'000		156'600		144'154.40
436.01	Rückerstattungen						6'375.80
452.01	Rückerstattungen von Gemeinden		382'900		361'800		389'638.56
104	Markt, Veranstaltungen auf öffentlichem Grund	94'900	80'000	87'700	95'000	63'931.25	72'112.50
	Nettoertrag / Nettoaufwand		14'900	7'300		8'181.25	
310.01	Büromaterial, Drucksachen	1'400		1'200		1'374.20	
311.01	* Anschaffung von Mobilien	28'000		3'000			
312.01	Wasser, Energie	3'000		3'000			
313.01	Verbrauchs- und Unterhaltsmaterialien	5'000		5'000		3'996.35	
318.01	Dienstleistungen, Honorare	3'500		3'500			
390.02	Interne Verrechnung Werkhof	34'000		32'000		21'920.70	
390.07	Interne Verrechnung Polizei	20'000		40'000		36'640.00	
427.01	Platzgebühren		80'000		95'000		72'112.50
434.01	Mietgebühren Marktmaterial						
110	Polizei	1'331'000	359'400	1'285'000	474'000	1'337'635.00	593'163.70
	Nettoaufwand		971'600		811'000		744'471.30
301.01	Löhne						
303.01	Sozialversicherungsbeiträge						
304.01	Personalversicherungsbeiträge						
305.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge						

Einwohnergemeinde Zofingen

Laufende Rechnung		Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
306.01	Dienstkleider						
309.01	Weiterbildungskosten Personal						
310.01	Büromaterial, Drucksachen						
311.01	Anschaffung von Mobilien						
313.01	Verbrauchsmaterialien						
315.01	Mobiliarunterhalt durch Dritte						
316.01	Mieten						
317.01	Spesenentschädigungen						
318.01	Dienstleistungen, Honorare						
318.02	Telefongebühren, Funk						
318.03	Versicherungsprämien						
319.01	Verbandsbeiträge						
351.01	Entschädigung an Kanton für Polycom-Funknetz						
352.01	* Betriebsbeitrag an Regionalpolizei ordentlich	1'081'000		1'025'000		1'006'525.00	
352.02	* Beitrag an Regionalpolizei für zusätzl. Leistungen	250'000		240'000		331'110.00	
390.05	Int. Verrechnung Zentr. Dienste/EDV/Verw. allg.			20'000			
431.01	Gebühren für Amtshandlungen		1'400				1'360.00
434.01	Dienstleistungen, Benützungsgebühren						10'054.68
436.01	Rückerstattungen		2'000		4'000		6'948.02
437.01	* Polizeibussen		175'000		250'000		195'620.00
452.01	Betriebsbeiträge Gemeinden						
490.07	* Interne Verrechnung Polizei		181'000		220'000		225'710.00
490.09	Interne Verrechnung Inventar						153'471.00
111	Regionalpolizei Zofingen	4'572'500	4'572'500	4'486'660	4'486'660	4'211'732.38	4'211'732.38
300.01	Sitzungsgelder	1'500				1'440.00	
301.01	* Löhne	2'744'000		2'639'300		2'065'745.15	
301.02	Löhne Reinigung	9'000					
303.01	Sozialversicherungsbeiträge	206'500		197'300		153'533.05	

Einwohnergemeinde Zofingen

Laufende Rechnung	Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
304.01 Personalversicherungsbeiträge	253'500		250'600		169'116.45	
305.01 Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	38'600		47'150		36'024.85	
306.01 Dienstkleider	85'000		35'060		71'925.80	
309.01 Weiterbildungskosten Personal / übriger Personalaufwand	100'000		227'900		422'493.80	
310.01 Büromaterial, Drucksachen	43'000		35'000		33'968.00	
311.01 * Anschaffung von Mobilien	220'000		175'100		367'217.45	
313.01 Verbrauchsmaterialien	50'000		55'000		38'819.90	
315.01 Mobiliarunterhalt durch Dritte	49'200		34'900		43'034.62	
316.01 * Mieten	270'000		242'000		149'694.40	
317.01 Spesenentschädigungen	20'000		30'000		9'702.70	
318.01 Dienstleistungen, Honorare, Lizenzen	100'000		172'700		83'563.75	
318.02 Telefongebühren, Funk	6'000		30'800		3'589.40	
318.03 Versicherungsprämien	30'000		15'300		9'529.00	
319.01 Verbandsbeiträge	14'500		4'550		1'185.00	
351.01 Entschädigung an Kanton für Polycom-Funknetz	27'800		24'000		14'300.20	
380.01 * Ertragsüberschuss / Einlage in Fonds	4'800				183'377.86	
390.05 * Int. Verrechnung Zentr. Dienste/EDV/Verw. allg.	259'100		230'000		160'000.00	
390.06 Interne Verrechnung Finanzverwaltung	40'000		40'000		40'000.00	
390.09 Interne Verrechnung Inventar					153'471.00	
431.01 Gebühren für Amtshandlungen		25'000				26'610.00
434.01 Dienstleistungen, Benützungsgebühren		7'500				7'898.35
436.01 Rückerstattungen		85'000		150'000		84'173.95
437.01 Polizeibussen		950'000		850'000		722'148.08
452.01 * Betriebsbeiträge Gemeinden		3'505'000		3'286'000		3'370'902.00
480.01 Aufwandüberschuss / Entnahme aus Fonds				200'660		
140 Feuerwehr und Feuerpolizei	933'000	450'000	912'600	445'000	923'425.66	457'436.00
Nettoaufwand		483'000		467'600		465'989.66
301.01 Löhne	202'700		194'500		189'939.60	

Einwohnergemeinde Zofingen

Laufende Rechnung		Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
301.02	Sold	240'000		240'000		281'330.75	
303.01	Sozialversicherungsbeiträge	13'200		12'500		13'497.40	
304.01	Personalversicherungsbeiträge	16'700		16'200		13'031.00	
305.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	6'500		5'900		3'127.10	
309.01	Übriger Personalaufwand	16'500		16'500		12'902.60	
310.01	Büromaterial, Drucksachen	7'000		7'000		6'374.78	
311.01	Anschaffungen Geräte und Ausrüstungen	73'000		80'000		84'466.60	
312.01	Wasser, Energie, Heizmaterialien	33'000		27'500		29'727.70	
313.01	Verbrauchsmaterialien, Treibstoff	35'000		30'000		33'470.83	
314.01	Baulicher Unterhalt durch Dritte	25'000		25'000		5'350.60	
315.01	Mobiliarunterhalt durch Dritte	13'000		12'000		10'364.55	
315.02	Fahrzeugunterhalt durch Dritte	50'000		50'000		50'153.10	
317.01	Spesenentschädigungen, Verpflegung	16'500		16'500		15'416.95	
318.01	Dienstleistungen, Honorare	200		200		654.75	
318.02	Telefongebühren, Funk/Polycom-Betriebsgebühren	18'000		12'000		7'409.50	
318.03	Versicherungsprämien	33'000		33'000		32'286.15	
319.01	Verbandsbeiträge	3'000		2'500		2'092.50	
330.01	Abschreibung Feuerwehrpflichtersatz	3'000		3'000		4'800.10	
351.01	Entschädigung an Kanton für kantonale Feuerwehralarmstelle (KFA)	14'500		14'500		14'308.90	
365.01	Hydrantenentschädigung an StWZ Energie AG	110'000		110'000		110'000.00	
390.02	Interne Verrechnung Werkhof	1'700		2'000		1'465.20	
390.09	Interne Verrechnung Stadtsaal	1'500		1'800		1'255.00	
430.01	Feuerwehrpflichtersatz		290'000		290'000		303'286.45
434.01	Benützungsgebühren						
436.01	Rückerstattungen		35'000		35'000		35'631.55
451.01	Rückerstattungen Kanton für Oelwehr		35'000		35'000		31'395.00
452.01	Rückerstattungen von Gemeinden		20'000		20'000		14'648.00
461.01	Beitrag AVA aus Löschfonds		70'000		65'000		72'475.00

Einwohnergemeinde Zofingen

Laufende Rechnung		Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
150	Militär und Unterkünfte	156'850	102'200	81'300	41'200	87'355.90	132'618.60
	Nettoertrag / Nettoaufwand		54'650		40'100	45'262.70	
301.01	Löhne	30'400		31'400		28'948.95	
303.01	Sozialversicherungsbeiträge	2'300		2'400		2'154.25	
304.01	Personalversicherungsbeiträge	2'700		2'600		2'251.80	
305.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	500		600		512.45	
310.01	Büromaterial, Drucksachen	500		500		380.10	
311.01	* Anschaffung von Mobilien	78'500		3'000		6'974.65	
312.01	Wasser, Energie, Heizmaterialien	6'000		4'000		5'691.70	
313.01	Verbrauchsmaterialien	600		600		503.10	
314.01	* Baulicher Unterhalt durch Dritte	17'000		7'000		11'390.65	
315.01	Mobiliarunterhalt durch Dritte	2'000		600		234.00	
316.01	Pachtzinse	600		600		550.00	
317.01	Spesenentschädigungen	1'500		2'000		1'194.80	
318.01	Dienstleistungen, Honorare	1'500		1'500			
318.03	Versicherungsprämien	1'500		1'500		1'429.35	
365.01	Betriebsbeitrag an Schiessanlage	500		500			
375.01	Quartierentschädigungen an Private					16'376.00	
390.02	Interne Verrechnung Werkhof	4'250		16'000		2'564.10	
390.03	Interne Verrechnung Bauverwaltung						
390.05	Int. Verrechnung Zentr. Dienste/EDV/Verw. allg.	6'500		6'500		6'200.00	
434.01	Benützungsgebühren		10'000		15'000		8'419.00
436.01	Rückerstattungen		1'000				1'026.00
450.01	Quartierentschädigungen für Gemeinde		80'000		15'000		94'947.60
451.01	Rückerstattung Kanton für Sektionschef		11'200		11'200		11'850.00
470.01	Quartierentschädigungen für Private						16'376.00
160	Zivilschutz	500'300	361'700	420'400	281'100	493'550.05	359'326.55
	Nettoaufwand		138'600		139'300		134'223.50
300.01	Sitzungsgelder	1'300		1'300		780.00	

Einwohnergemeinde Zofingen

Laufende Rechnung	Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
301.01 Löhne	162'000		157'400		151'843.05	
303.01 Sozialversicherungsbeiträge	12'100		11'650		11'930.90	
304.01 Personalversicherungsbeiträge	16'500		15'850		13'317.45	
305.01 Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	2'400		2'700		2'664.65	
310.01 Büromaterial, Drucksachen	2'500		2'800		1'238.95	
311.01 * Anschaffungen Geräte und Ausrüstungen	70'900		15'500		17'466.20	
312.01 Wasser, Energie, Heizmaterialien	33'000		30'000		30'358.45	
313.01 Verbrauchsmaterialien	6'000		6'000		7'585.45	
314.01 Baulicher Unterhalt durch Dritte	38'500		23'000		37'422.55	
315.01 Mobiliarunterhalt durch Dritte	3'000		3'000		1'668.95	
317.01 Spesenentschädigungen	3'000		3'000		2'857.65	
318.01 Dienstleistungen, Honorare	6'000		6'000		5'716.35	
318.02 Telefon, Alarmeinrichtung	15'000		15'000		12'019.75	
318.03 Versicherungsprämien	14'000		11'000		11'880.45	
318.04 Kurskosten	90'000		90'000		92'570.15	
319.01 Verbandsbeiträge	1'000		1'200		980.00	
380.01 Einlage Ersatzbeiträge für Schutzraumpflicht und Sicherheitsleistungen					67'785.00	
390.02 Interne Verrechnung Werkhof	1'700		2'000		2'564.10	
390.05 Int. Verrechnung Zentr. Dienste/EDV/Verw. allg.	12'900		13'500		12'400.00	
390.06 Interne Verrechnung Finanzverwaltung	5'000		5'000		5'000.00	
390.07 Interne Verrechnung Polizei			1'000			
390.09 Interne Verrechnung Raumkosten	3'500		3'500		3'500.00	
430.01 Ersatzbeiträge für Schutzräume						67'785.00
434.01 Benützungsgebühren		8'000		8'000		10'646.00
436.01 Rückerstattungen		12'500		34'500		9'008.95
452.01 Rückerstattungen von Gemeinden		194'200		151'600		148'300.85
460.01 Bundesbeiträge		17'000		17'000		16'750.00
480.01 * Entnahme Fonds Ersatzbeiträge		130'000		70'000		106'835.75

Einwohnergemeinde Zofingen

Laufende Rechnung		Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
161	Gemeindeführungsstab	19'600	8'500	17'500	8'500	15'019.40	4'902.55
	Nettoaufwand		11'100		9'000		10'116.85
300.01	Sitzungsgelder	3'000				2'810.00	
301.01	Löhne	6'500		6'500		6'500.00	
303.01	Sozialversicherungsbeiträge	500		500		194.05	
305.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	100		100		43.15	
310.01	Büromaterial, Drucksachen	600		600		308.45	
311.01	Anschaffung von Mobilien	500		500			
313.01	Sanitätsmaterial						
317.01	Spesen, Ausbildung, Kurse	4'800		4'800		3'214.10	
318.02	Telefon, Alarmeinrichtung	600		500		549.65	
318.04	Kurskosten kommunale Übungen	3'000		3'000		1'400.00	
390.07	Interne Verrechnung Polizei			1'000			
452.01	Rückerstattungen von Gemeinden		8'500		8'500		4'902.55

Einwohnergemeinde Zofingen

Laufende Rechnung		Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2	BILDUNG	15'179'750	7'769'850	13'927'260	7'070'760	16'402'399.68	7'681'154.25
	Nettoaufwand		7'409'900		6'856'500		8'721'245.43
200	Kindergärten	683'050	0	516'000	8'500	509'112.80	4'250.00
	Nettoaufwand		683'050		507'500		504'862.80
301.01	Löhne Reinigungspersonal	49'000		50'000		47'477.70	
302.03 *	Löhne Blockzeiten Kindergarten	150'000		100'000		84'342.05	
303.01	Sozialversicherungsbeiträge	14'800		11'300		8'842.60	
304.01	Personalversicherungsbeiträge	4'000		4'000		3'600.30	
305.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	2'000		2'000		1'645.20	
310.01	Schulmaterialien, Drucksachen	39'500		38'000		35'058.25	
311.01 *	Anschaffung von Mobilien	50'000		47'500		43'695.65	
312.01	Wasser, Energie, Heizmaterialien	38'500		46'800		34'281.55	
313.01	Verbrauchs- und Reinigungsmaterial	15'000		13'500		9'873.80	
314.01 *	Baulicher Unterhalt durch Dritte	184'500		80'000		94'631.45	
316.01	Miete Talpi						
316.02	Miete Hottigergasse	32'000		32'000		30'600.00	
317.01	Reisen	1'000		1'000		909.50	
318.01	Dienstleistungen, Honorare	1'500		8'000		6'764.55	
318.02	Telefongebühren	4'000		4'000		3'186.45	
318.03	Versicherungsprämien	3'800		3'500		3'389.80	
352.01	Schulgelder an andere Gemeinden	7'200		14'400		15'600.00	
390.02	Interne Verrechnung Werkhof	63'750		40'000		61'287.65	
390.03	Interne Verrechnung Bauverwaltung	17'000		15'000		18'926.30	
390.04	Interne Verrechnung Heizzentrale						
390.05	Int. Verrechnung Zentr. Dienste/EDV/Verw. allg.	5'500		5'000		5'000.00	
433.01	Schulgelder von Eltern				8'500		4'250.00
436.01	Rückerstattungen						

Einwohnergemeinde Zofingen

Laufende Rechnung		Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
201	Sprachheilkindergarten	361'900	361'900	341'260	341'260	521'875.08	521'875.08
301.01	Löhne Reinigungspersonal	7'700		7'000		7'446.15	
302.03	Löhne Blockzeiten Sprachheilkindergarten	22'000		17'000		19'296.30	
303.01	Sozialversicherungsbeiträge	2'100		1'800		1'661.95	
304.01	Personalversicherungsbeiträge	2'000		500		1'588.80	
305.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	200		200		162.00	
310.01	Schulmaterialien, Drucksachen	5'000		5'000		4'999.35	
311.01	Anschaffung von Mobilien	1'000		1'000		1'691.30	
312.01	Wasser, Energie, Heizmaterialien	6'500		7'700		5'930.70	
313.01	Verbrauchs- und Reinigungsmaterial	1'000		1'000		200.00	
313.02	Mittagsverpflegung der Schüler	5'000		1'500		1'652.00	
314.01	Baulicher Unterhalt durch Dritte	13'000		3'500		9'586.90	
316.01	Mietzins an Einwohnergemeinde	24'000		24'000		24'000.00	
317.01	Schülertransporte					49'087.58	
318.01	Dienstleistungen, Honorare						
318.02	Telefongebühren	1'200		1'200		927.00	
318.03	Versicherungsprämien	300		300		274.25	
318.04	Aufwand Schülertransporte	60'000		60'000			
352.02	Verwaltungsentschädigung an Gemeinde	6'000		6'000			
361.01	Besoldungen Kanton Ausbildung / Staatsanteil der IV-Beiträge	108'000		105'000		181'139.40	
361.02	Besoldungen Kanton Therapie	62'000		60'400			
361.03	Besoldungen Kanton Schulleitung	6'500		6'500			
361.10	Sozialversicherungsbeiträge Besoldungen Kanton	10'500		10'500			
361.11	Personalversicherungsbeiträge Besoldungen Kanton	17'500		17'500			
361.12	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge Besoldungen Kanton	400		400			
380.01	Ertragsüberschuss SHK			3'260			
390.04	Interne Verrechnung Heizzentrale						

Einwohnergemeinde Zofingen

Laufende Rechnung		Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
390.06	Interne Verrechnung Finanzverwaltung					6'000.00	
394.01	Staatliche Besoldung der Lehrkräfte					206'231.40	
436.01	Elternbeiträge Mittagstisch		3'500				
452.01	Schulgelder von Gemeinden						86'400.00
460.01	Beiträge der Eidg. Invalidenversicherung						209'591.57
461.01	Beitrag Kanton Basispauschale		154'000		144'860		
461.02	Beitrag Kanton Verwaltungspauschale		6'000		6'000		
461.03	Beitrag Kanton Transportkosten		60'000		60'000		
461.04	Beitrag Kanton Immobilienkosten		52'000		44'000		
462.01	Gemeindebeiträge Aargauer Gemeinden		86'400		86'400		
480.01	Aufwandüberschuss SHK						19'652.11
494.01	Staatliche Besoldungen der Lehrkräfte						206'231.40
210	Volksschule allgemein	1'192'300	115'000	1'124'400	30'000	1'013'360.68	0.00
	Nettoaufwand		1'077'300		1'094'400		1'013'360.68
302.02	Löhne Schulämter Gemeindeschulen	58'500		63'000		58'797.70	
302.03	Löhne Schulämter Bezirksschule	50'500		49'500		46'602.40	
302.04	Löhne Schulsport	5'500		5'500		5'500.05	
302.05	Löhne Blockzeiten Primarschule	165'000		150'000		157'332.75	
302.06	Löhne Betreuung Mittagstisch	20'000		15'000			
302.07 *	Löhne Betreuung Tagesstrukturen	45'000					
303.01	Sozialversicherungsbeiträge	26'000		21'300		18'751.85	
304.01	Personalversicherungsbeiträge	19'600		19'000		19'179.60	
305.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	700		600		700.35	
309.01	Übriger Personalaufwand	15'000		30'000		30'273.10	
310.01	Schulmaterialien, Drucksachen Gemeindeschule	172'000		169'000		174'513.29	
310.02	Schulmaterialien, Drucksachen Bezirksschule	153'000		148'000		155'797.91	
310.03	Schulmaterialien, Drucksachen Schulsport	21'000		21'000		20'966.35	
310.04	Schulmaterialien, Drucksachen QS Zofingen	42'000		38'000		38'597.40	
310.05	Schulmaterialien, Drucksachen QS Mühlethal	21'000		20'000		20'032.85	
310.06	Schulmaterialien, Drucksachen, Zeugnisse	6'000					

Einwohnergemeinde Zofingen

Laufende Rechnung		Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
311.01	Anschaffung von Mobilien	48'000		49'500		70'420.75	
315.01	Mobiliarunterhalt durch Dritte	13'000		12'500		12'080.10	
317.01	Reisen/Lager Gemeindeschulen	27'000		26'000		25'929.15	
317.02	Reisen/Lager Bezirksschule	19'000		19'500		18'630.00	
317.04	Schulbus / Busabonnemente	65'000		54'000		58'365.48	
318.01	Dienstleistungen, Honorare	10'000		10'000		8'269.30	
318.02	Telefongebühren	22'000		22'000		19'200.30	
318.03	Schülerunfallversicherung	7'500		7'500		7'290.00	
318.04	Verpflegungskosten Mittagstisch	40'000		30'000			
318.05	* Einführung von Tagesstrukturen	60'000		100'000			
318.06	* Verpflegungskosten Tagesstrukturen	7'000					
318.07	Dienstleistungen/Lizenzen EDV	7'000					
390.05	Int. Verrechnung Zentr. Dienste/EDV/Verw. allg.						
390.06	Interne Verrechnung Finanzverwaltung	30'000		30'000		30'000.00	
390.07	* Interne Verrechnung Polizei			11'000		10'000.00	
390.09	Interne Verrechnung Stadtsaal	6'000		2'500		6'130.00	
390.10	* Interne Verrechnung Miete Tagesstrukturen	10'000					
433.01	Elternbeiträge Mittagstisch		34'000		27'000		
433.02	* Elternbeiträge Tagesstrukturen		50'000				
460.01	* Beiträge des Bundes für Tagesstrukturen		15'000				
461.01	* Beiträge des Kantons für Tagesstrukturen		10'000				
469.01	Übrige Beiträge Mittagstisch		6'000		3'000		
211	Handarbeit und Hauswirtschaft	210'000	0	215'500	0	209'455.01	0.00
	Nettoaufwand		210'000		215'500		209'455.01
310.01	Schulmaterialien Handarbeit	48'000		53'000		49'783.08	
310.02	Schulmaterialien Hauswirtschaft	89'000		89'500		89'368.55	
310.03	Schulmaterialien Werken Oberstufe	33'000		33'000		30'159.90	
310.04	Schulmaterialien Werken Unter-/Mittelstufe	18'000		18'000		17'201.45	
311.01	Anschaffung von Mobilien	13'000		13'000		15'620.08	

Einwohnergemeinde Zofingen

Laufende Rechnung		Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
315.01	Mobiliarunterhalt durch Dritte	9'000		9'000		7'321.95	
212	Musikschule Nettoaufwand	860'700	431'000 429'700	833'500	417'000 416'500	827'267.78	407'048.50 420'219.28
302.02	Löhne Musikschule	664'000		640'000		643'972.30	
303.01	Sozialversicherungsbeiträge	50'100		48'700		48'467.05	
304.01	Personalversicherungsbeiträge	48'300		46'500		42'395.50	
305.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	12'500		13'000		13'093.85	
309.01	Weiterbildungskosten Personal	3'000		2'000		100.00	
310.01	Schulmaterialien, Drucksachen	6'000		6'000		5'429.83	
311.01	Anschaffung von Instrumenten	5'000		5'000		4'948.30	
313.01	Verbrauchs- und Reinigungsmaterial	500		500		232.20	
315.01	Mobiliarunterhalt durch Dritte	7'500		7'500		6'858.80	
317.01	Spesenentschädigungen	500		1'500		850.00	
318.02	Telefongebühren	1'800		1'800		2'324.15	
319.01	Übriger Sachaufwand, Verbandsbeiträge	2'500		2'500		2'437.80	
352.01	Schulgelder an andere Gemeinden	3'000		3'000		2'410.00	
366.01	Beiträge an Eltern, Familienrabatte	44'000		44'000		41'748.00	
390.06	Interne Verrechnung Finanzverwaltung	10'000		10'000		10'000.00	
390.09	Interne Verrechnung Stadtsaal	2'000		1'500		2'000.00	
433.01	Elternbeiträge		370'000		362'000		360'424.50
436.01	Rückerstattungen		15'000		7'000		1'985.00
452.01	Schulgelder von anderen Gemeinden		46'000		48'000		44'639.00
461.01	Kantonsbeitrag						
213	Schulanlagen Nettoaufwand	1'883'300	77'000 1'806'300	1'689'300	79'000 1'610'300	1'727'345.21	74'757.30 1'652'587.91
301.01	Löhne	533'800		519'200		527'539.10	
303.01	Sozialversicherungsbeiträge	39'700		38'500		38'368.15	
304.01	Personalversicherungsbeiträge	29'300		28'500		24'576.30	

Einwohnergemeinde Zofingen

Laufende Rechnung		Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
305.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	12'400		12'600		11'624.35	
311.01	Anschaffung von Mobilien	87'000		74'500		79'461.36	
312.01	Wasser, Energie, Heizmaterialien	350'000		348'000		291'850.75	
313.01	* Verbrauchs- und Reinigungsmaterial	64'000		63'000		51'063.50	
314.01	* Baulicher Unterhalt durch Dritte	211'500		219'000		303'319.65	
315.01	Mobiliarunterhalt durch Dritte	1'500		1'500		42.15	
316.01	Miete Wuhrmattstrasse					10'997.00	
316.02	Miete Stiftung Umweltbildung					13'750.00	
318.01	Dienstleistungen, Honorare	22'500		20'000		22'243.35	
318.03	Versicherungsprämien	49'000		46'000		45'022.75	
362.01	* Betriebskostenanteil BZZ	296'100		172'500		148'884.25	
390.02	* Interne Verrechnung Werkhof	144'500		104'000		116'602.55	
390.03	Interne Verrechnung Bauverwaltung	42'000		42'000		42'000.00	
390.04	Interne Verrechnung Heizzentrale						
434.01	Benützungsgebühren		15'000		17'000		12'131.00
436.01	Rückerstattungen		2'000		2'000		2'626.30
490.01	Ausserschulischer Betriebskostenanteil für Turnhallen		60'000		60'000		60'000.00
218	Schulgelder, Besoldungsanteile Nettoaufwand	2'715'500	1'375'000 1'340'500	2'830'000	1'405'000 1'425'000	3'496'558.80	1'695'997.90 1'800'560.90
352.01	Schulgelder an andere Gemeinden	70'000		70'000		74'814.80	
361.01	* Besoldungsanteile an Kanton	2'629'500		2'750'000		3'408'452.00	
365.01	Schulgelder an Privatschulen	16'000		10'000		13'292.00	
436.01	Rückerstattungen						
462.01	* Besoldungsanteile von Gemeinden		625'000		720'000		910'619.90
490.01	Anteil Betriebskosten Schulgelder		750'000		685'000		785'378.00
219	Volksschule, Schulsekretariat Nettoaufwand	491'000	0 491'000	380'100	0 380'100	322'143.60	200.00 321'943.60

Einwohnergemeinde Zofingen

Laufende Rechnung		Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
300.01	Entschädigung Schulpflege	53'200		53'200		53'200.00	
301.01	* Löhne Sekretariate, Schulsozialarbeit	126'900		151'000		141'728.90	
303.01	Sozialversicherungsbeiträge	13'600		11'400		14'589.55	
304.01	Personalversicherungsbeiträge	11'200		13'900		7'714.00	
305.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	1'700		2'600		2'458.55	
309.01	Übriger Personalaufwand	10'000		10'000		9'450.00	
310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	15'000		15'000		12'925.65	
311.01	Anschaffung von Mobilien	5'000		5'000		3'731.80	
316.01	Mietzins Büro Schulleitung	12'000		12'000		12'000.00	
317.01	Schulanlässe	10'000		9'000		7'847.40	
317.02	Kompetenzsumme Schulpflege	8'000		8'000		7'270.10	
317.03	Schulinformation	10'000		10'000		10'045.05	
317.04	Spesenentschädigungen	2'500		2'500		1'360.20	
318.01	Dienstleistungen, Honorare	45'000		50'000		19'222.40	
318.02	Telefongebühren			1'500			
390.05	Int. Verrechnung Zentr. Dienste/EDV/Verw. allg.	19'400		20'000		18'600.00	
390.09	* Interne Verrechnung Schulsozialarbeit	147'500		5'000			
437.01	Schulbussen						200.00
220	Sonderschulung	51'100	15'000	57'100	12'000	923'558.95	14'817.00
	Nettoaufwand		36'100		45'100		908'741.95
302.01	Löhne Aufgabenhilfen/Dyskalkulie	30'000		40'000		35'205.55	
302.02	Löhne Dyskalkulie	10'000					
303.01	Sozialversicherungsbeiträge	3'000		3'000		1'966.45	
305.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	100		100		71.65	
310.01	Schulmaterialien, Drucksachen	5'000		5'000		3'459.85	
311.01	Anschaffung von Mobilien	3'000		3'000		2'919.45	
318.01	Dienstleistungen, Honorare						
351.01	Beiträge an Kanton für logopädische Erstabklärungen			6'000			
366.01	Versorgungskosten					879'936.00	

Einwohnergemeinde Zofingen

Laufende Rechnung		Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
436.01	Elternanteil Versorgungskosten						
436.02	Elternanteil Aufgabenhilfe/Dyskalkulie		10'000		12'000		14'817.00
436.03	Elternanteil Dyskalkulie		5'000				
228	Heilpädagogische Schule (HPS)	5'377'950	5'377'950	4'748'500	4'748'500	4'927'007.27	4'927'007.27
301.01	Löhne					804'878.15	
301.03	Besoldungen Verwaltung	37'700		27'300			
302.01	Besoldungen Betreuung	893'200		806'200		3'416.70	
302.02	Besoldungen Therapie	167'000		98'300			
302.04	Besoldungen PraktikantInnen	12'000		12'000			
303.01	Sozialversicherungsbeiträge	70'800		71'100		60'677.55	
304.01	Personalversicherungsbeiträge	76'800		67'100		47'683.15	
305.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	14'400		17'900		14'950.30	
309.01	Aus- und Fortbildung	14'750		7'800		4'421.70	
309.02	Personalsuche	1'000		1'000			
309.03	Übriger Personalnebenaufwand	6'000		2'000			
310.01	Schulung, Ausbildung und Freizeit	204'050		135'000		52'156.05	
310.02	Büro und Verwaltung	11'300		9'800		2'879.20	
311.01	Anschaffung von mobilen Sachanlagen	99'310		15'800		68'680.45	
313.01	Verpflegung Schüler/-innen	140'000		132'600		117'105.82	
313.02	Haushaltartikel	7'300		4'300		4'936.40	
314.01	Baulicher Unterhalt durch Dritte						
315.01	Unterhalt u. Reparaturen mob. Sachanlagen	10'100		2'600		3'960.75	
315.03	Unterhalt Einrichtungen EDV- u. Komm.-Systeme	6'000		4'500		2'797.00	
316.01	Mietzins an Einwohnergemeinde	300'000		302'500		300'000.00	
316.02	Mietzins Liegenschaft Müllerweg 4	74'000		70'000		72'412.40	
316.03	Mietzins Liegenschaft Wuhrmattstrasse					13'497.00	
317.01	Schülertransporte					209'106.25	
317.03	Reisen und Lager					46'682.95	
318.01	Dienstleistungen, Honorare	9'000		8'000		22'924.30	

Einwohnergemeinde Zofingen

Laufende Rechnung	Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
318.02 Telefongebühren					6'890.20	
318.03 Versicherungsprämien	2'500		2'500			
318.04 Aufwand Schülertransporte	222'500		222'500			
322.01 Zinsen langfristige Schulden	60'500		27'000			
331.01 Abschreibungen immobile Sachanlagen	75'640		31'500			
331.02 Abschreibungen mobile Sachanlagen	10'100		7'700			
331.04 Abschreibungen Informatik- und Kommunikationssysteme	17'000		9'000			
352.01 Betriebskostenanteil BZZ	444'100		258'800		330'160.35	
352.02 Verwaltungsentschädigung an Gemeinde	60'000		60'000			
361.01 Besoldungen Kanton Ausbildung / Staatsanteil der IV-Beiträge	1'725'000		1'690'000		756'918.50	
361.02 Besoldungen Kanton Therapie	134'000		126'000			
361.03 Besoldungen Kanton Schulleitung	125'000		95'000			
361.10 Sozialversicherungsbeiträge Besoldungen Kanton	124'000		114'000			
361.11 Personalversicherungsbeiträge Besoldungen Kanton	218'500		206'200			
361.12 Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge Besoldungen Kanton	4'400		4'000			
361.13 Übrige Sozialleistungen Besoldungen Kanton						
380.01 Einlage in Rücklagefonds			98'500			
390.06 Interne Verrechnung Finanzverwaltung					30'000.00	
394.01 Staatliche Besoldung der Lehrkräfte					1'949'872.10	
436.01 Elternbeiträge innerkantonal		114'000		80'000		80'113.60
436.02 Elternbeiträge ausserkantonal						
436.03 Elternbeiträge an Lagerkosten		12'000		9'000		
436.04 IV-Leistungen Physiotherapie / übrige Rückerstrattungen		35'000				
452.01 Schulgelder von Gemeinden						585'095.00
460.01 Beiträge der Eidg. Invalidenversicherung						2'156'654.25
461.01 Kantonsbeiträge, Basispauschale		3'232'710		3'024'700		45'690.45

Einwohnergemeinde Zofingen

Laufende Rechnung		Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
461.02	Kantonsbeiträge, Verwaltungspauschale		123'500		110'500		
461.03	Kantonsbeiträge, Transportpauschale		222'500		222'500		
461.04	Kantonsbeiträge, Immobilienkosten Kt. Aargau		954'240		689'800		
462.01	Gemeindebeiträge Aargauer Gemeinden		684'000		612'000		
462.02	Gemeindebeiträge ausserkantonale Gemeinden						
480.01	Aufwandüberschuss HPS						109'581.87
494.01	Staatliche Besoldungen der Lehrkräfte						1'949'872.10
230	Berufsbildung	1'120'000	0	940'000	0	1'707'113.65	0.00
	Nettoaufwand		1'120'000		940'000		1'707'113.65
361.01	Schulgelder an kantonale Schulen	350'000		200'000		321'496.65	
364.01	* Schulgelder an Berufsschule Zofingen	170'000		170'000		380'700.00	
364.02	* Schulgelder an übrige aarg. Berufsschulen	600'000		570'000		1'004'917.00	
290	Übriges Bildungswesen	51'200	10'000	51'000	12'500	53'169.00	28'937.20
	Nettoaufwand		41'200		38'500		24'231.80
365.01	Beiträge an private Institutionen	6'200		6'000		6'200.00	
366.01	Stipendien und Darlehen	45'000		45'000		46'969.00	
436.01	Rückerstattungen		10'000		10'000		24'627.20
460.01	Bundesbeiträge				2'500		4'310.00
291	Kinderfest	181'750	7'000	200'600	17'000	164'431.85	6'264.00
	Nettoaufwand		174'750		183'600		158'167.85
310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	3'000		3'000		2'822.60	
311.01	* Anschaffung von Mobilien	13'000		27'000			
313.01	Verbrauchsmaterialien	20'000		20'000		20'705.10	
315.01	Mobiliarunterhalt durch Dritte	1'000		1'000		309.20	
317.01	Verpflegung	32'000		30'000		34'075.20	

Laufende Rechnung		Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
318.01	Honorare	33'000		33'000		34'668.55	
318.04	Transporte	3'000		3'000		2'603.90	
318.05	Polizei, Sanität, Securitas	2'000		1'000		2'127.75	
318.06	Übrige Dienstleistungen	12'000		15'000		11'060.50	
390.02	Interne Verrechnung Werkhof	55'250		60'000		47'659.05	
390.07	Interne Verrechnung Polizei	7'000		7'000		8'000.00	
390.09	Interne Verrechnung Stadtsaal	500		600		400.00	
412.01	Verkauf Festkarten		4'000		5'000		2'935.00
412.02	Patent- und Platzgebühren		3'000		2'000		3'329.00
434.01	Benützungsgebühren				10'000		

Laufende Rechnung		Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	KULTUR, FREIZEIT Nettoaufwand	5'352'200	1'147'300	4'984'200	991'500	4'351'523.72	824'156.59
			4'204'900		3'992'700		3'527'367.13
300	Kulturförderung Nettoaufwand	304'100	0	307'900	0	279'595.70	0.00
			304'100		307'900		279'595.70
311.01	* Ankauf von Kunstwerken	10'000		20'000		20'000.00	
314.01	Baulicher Unterhalt durch Dritte	14'000		22'000		11'772.60	
316.01	Miete Stiftsgebäude	600		600		600.00	
318.01	* Dienstleistungen, Honorare	16'000		6'000		9'021.75	
318.02	Telefongebühren	500		500		381.40	
318.04	Jungbürgerfeier	4'000		4'000		2'938.10	
318.05	Bundesfeier	4'000		4'000		2'953.95	
362.01	Beitrag an Museum	20'000		20'000		20'000.00	
365.01	Beiträge an kulturelle Vereine und Anlässe	165'000		175'000		187'430.90	
366.01	Beiträge an Gebäuderenovationen Private	25'000		20'000		3'000.00	
390.08	Interne Verrechnung Kulturstelle	20'000		20'000			
390.09	Interne Verrechnung Stadtsaal	25'000		15'800		21'497.00	
301	Museum Nettoaufwand	52'300	0	70'500	0	45'804.20	0.00
			52'300		70'500		45'804.20
312.01	Wasser, Energie, Heizmaterialien	21'000		32'800		18'311.95	
313.01	Verbrauchs- und Reinigungsmaterial	500		500		438.30	
314.01	Baulicher Unterhalt durch Dritte	11'000		11'000		19'152.05	
318.01	Dienstleistungen, Honorare	7'000		7'000		370.50	
318.03	Versicherungsprämien	6'100		14'000		3'578.90	
390.02	Interne Verrechnung Werkhof	1'700		3'200		122.10	
390.03	Interne Verrechnung Bauverwaltung	5'000		2'000		3'830.40	
390.04	Interne Verrechnung Heizzentrale						

Einwohnergemeinde Zofingen

Laufende Rechnung		Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
303	Stadtsaal Nettoaufwand	506'700	275'000 231'700	500'950	226'200 274'750	506'745.75	253'524.85 253'220.90
301.01	Löhne	189'500		207'100		229'475.10	
303.01	Sozialversicherungsbeiträge	14'300		15'600		13'631.50	
304.01	Personalversicherungsbeiträge	11'200		10'950		11'165.85	
305.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	4'400		5'200		4'054.35	
310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	1'500		1'500		1'025.35	
311.01	Anschaffung von Mobilien	16'000		16'000		14'950.25	
312.01	Wasser, Energie, Heizmaterialien	100'000		95'300		84'103.10	
313.01	Verbrauchs- und Reinigungsmaterial	10'000		12'000		9'884.20	
314.01	* Baulicher Unterhalt durch Dritte	55'000		40'000		39'277.55	
315.01	Mobiliarunterhalt durch Dritte	13'000		12'000		6'785.80	
318.01	Dienstleistungen, Honorare	6'000		5'000		15'170.60	
318.02	Telefongebühren	5'000		5'000		4'947.30	
318.03	Versicherungsprämien	7'400		7'400		6'783.20	
390.02	Interne Verrechnung Werkhof	1'700		3'200		936.10	
390.03	Interne Verrechnung Bauverwaltung	15'000		8'000		7'855.50	
390.04	Interne Verrechnung Heizzentrale						
390.08	Interne Verrechnung Stadt- u. Verkehrsbüro	56'700		56'700		56'700.00	
434.01	Benützungsgebühren		150'000		150'000		113'756.30
435.01	* Verkäufe		80'000		45'000		58'589.55
436.01	Rückerstattungen						40'587.00
490.09	Interne Verrechnung Stadtsaal		45'000		31'200		40'592.00
304	Stadtbibliothek Nettoaufwand	938'200	235'300 702'900	875'000	261'300 613'700	724'600.72	220'007.70 504'593.02
301.01	Löhne	492'600		485'400		460'232.30	
303.01	Sozialversicherungsbeiträge	37'000		36'200		33'691.65	
304.01	Personalversicherungsbeiträge	36'800		40'150		28'602.90	
305.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	7'000		7'850		7'344.05	

Einwohnergemeinde Zofingen

Laufende Rechnung	Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
309.01 Übriger Personalaufwand	6'000		6'000		1'910.00	
310.01 Büromaterial, Drucksachen, Inserate	20'000		10'000		9'473.95	
311.01 Anschaffungen von Maschinen und Mobiliar	5'000		3'000		5'746.91	
311.02 * Medien, Bestandespflege	110'000		110'000		64'411.66	
312.01 Wasser, Energie, Heizmaterialien	26'000		25'700		22'287.75	
313.01 Verbrauchs- und Reinigungsmaterial	300		300		1'562.60	
314.01 Baulicher Unterhalt durch Dritte	27'000		27'000		9'264.30	
315.01 Buchbinderkosten	7'000		7'000		6'577.55	
317.01 Spesenentschädigungen	2'000		1'000		1'292.00	
318.01 Übrige Dienstleistungen	10'000		7'000		8'335.75	
318.02 Telefongebühren	4'000		4'000		2'102.70	
318.03 Versicherungsprämien	9'800		8'900		8'394.65	
318.04 * Stadtarchiv: Erarbeitung Betriebskonzept und Erschliessungsprojekt	30'000					
319.01 Übriger Sachaufwand	800		800		870.00	
390.02 Interne Verrechnung Werkhof	1'700		3'200			
390.03 Interne Verrechnung Bauverwaltung	5'000		5'000			
390.04 Interne Verrechnung Heizzentrale						
390.05 Int. Verrechnung Zentr. Dienste/EDV/Verw. allg.	100'200		86'500		52'500.00	
435.01 * Gebühreneinnahmen, div. Erträge		150'000		176'000		154'542.70
436.01 Rückerstattungen						165.00
462.01 Betriebsbeitrag der Ortsbürgergemeinde		60'000		60'000		60'000.00
462.02 Beiträge von umliegenden Gemeinden		5'300		5'300		5'300.00
490.08 Interne Verrechnung Kulturstelle		20'000		20'000		
330 Parkanlagen, Wanderwege	673'300	0	667'700	0	576'947.85	0.00
Nettoaufwand		673'300		667'700		576'947.85
311.01 Anschaffungen Maschinen und Geräte	13'500		16'000		7'617.30	
312.01 Wasser, Energie	400		300		252.35	
313.01 Verbrauchsmaterialien	45'000		40'000		43'406.95	
314.01 * Baulicher Unterhalt durch Dritte	46'000		46'000		30'066.70	

Einwohnergemeinde Zofingen

Laufende Rechnung	Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
318.01 * Dienstleistungen, Honorare	41'000		5'000			
365.01 Beiträge an private Institutionen	400		400		90.00	
390.02 Interne Verrechnung Werkhof	527'000		560'000		495'514.55	
340 Sport	870'300	33'000	735'350	11'000	651'763.47	16'201.60
Nettoaufwand		837'300		724'350		635'561.87
311.01 Anschaffung von Mobilien	35'000		35'250		24'099.10	
312.01 Wasser, Energie, Heizmaterialien	35'000		44'000		28'121.30	
313.01 Verbrauchs- und Reinigungsmaterial	45'000		36'500		39'690.50	
314.01 Baulicher Unterhalt durch Dritte	40'000		59'000		39'244.15	
318.01 Dienstleistungen, Honorare	5'000		5'000		2'398.80	
362.01 * Betriebskostenanteil Turnhalle	266'500		155'300		133'995.82	
365.01 * Beiträge an Sportvereine	90'000		40'000		37'500.00	
365.02 Beiträge an Sportveranstaltungen	20'000		20'000		21'000.00	
390.01 Betriebskostenanteil Sport für Benützung Turnhallen	60'000		60'000		60'000.00	
390.02 Interne Verrechnung Werkhof	195'500		200'000		187'413.80	
390.03 Interne Verrechnung Bauverwaltung						
390.08 Interne Verrechnung Stadt- u. Verkehrsbüro	18'300		18'300		18'300.00	
390.09 Interne Verrechnung Stadtsaal			2'000			
390.10 Interne Verrechnung Anteil Abwartskosten Sport	60'000		60'000		60'000.00	
434.01 Benützungsgebühren		5'000		5'000		2'340.00
436.01 Rückerstattungen		10'000				7'861.60
461.01 Beitrag Kanton an Sportkoordinationsstelle		18'000		6'000		6'000.00
341 Schwimmbad	664'350	243'000	712'250	267'000	581'998.20	186'797.89
Nettoaufwand		421'350		445'250		395'200.31
301.01 Löhne Hilfspersonal	58'000		58'000		54'910.80	
303.01 Sozialversicherungsbeiträge	4'400		4'400		3'786.30	
305.01 Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	2'100		2'000		1'523.25	

Einwohnergemeinde Zofingen

Laufende Rechnung		Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	2'000		2'000		1'433.45	
311.01	Anschaffung von Mobilien	35'000		30'000		34'445.40	
312.01	Wasser, Energie, Heizmaterialien	150'000		144'000		137'443.90	
313.01	Verbrauchs- und Reinigungsmaterial	51'500		50'000		47'342.15	
314.01	Baulicher Unterhalt durch Dritte	30'000		71'000		37'523.10	
315.01	Mobiliarunterhalt durch Dritte	10'000		10'000		7'115.65	
318.01	Dienstleistungen, Honorare	15'000		20'000		4'476.70	
318.02	Telefongebühren	3'500		3'500		3'212.25	
318.03	Versicherungsprämien	5'350		5'350		4'722.45	
390.02	Interne Verrechnung Werkhof	297'500		312'000		244'062.80	
390.03	Interne Verrechnung Bauverwaltung						
427.01	Pachtzins Restaurant		15'000		15'000		13'810.40
434.01	Eintrittsgebühren		225'000		250'000		169'982.34
436.01	Rückerstattungen		3'000		2'000		3'005.15
350	Jugend und Freizeitgestaltung	835'900	233'500	637'550	100'000	527'036.23	29'905.40
	Nettoaufwand		602'400		537'550		497'130.83
301.01	* Löhne	345'900		229'200		135'130.80	
301.02	Löhne Hilfspersonal					425.00	
303.01	Sozialversicherungsbeiträge	26'000		17'300		10'143.15	
304.01	Personalversicherungsbeiträge	27'700		15'900		8'475.80	
305.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	5'600		4'000		2'442.25	
309.01	Weiterbildungskosten Personal	1'000				120.00	
310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	8'000		6'000		4'916.33	
311.01	Anschaffung von Mobilien	7'500		7'000		1'110.85	
312.01	Wasser, Energie, Heizmaterialien	21'000		20'900		18'432.40	
313.01	Verbrauchs- und Reinigungsmaterial	24'000		15'000		8'737.40	
314.01	Baulicher Unterhalt durch Dritte	21'000		11'500		27'736.95	
316.01	Mietzins Jugendtreff	75'000		68'000		69'172.35	
317.01	Spesenentschädigungen	20'000		19'000		12'551.75	
318.01	Dienstleistungen, Honorare	5'000		3'000		5'352.40	

Einwohnergemeinde Zofingen

Laufende Rechnung	Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
318.02 Telefongebühren	3'000		2'500		1'852.70	
318.03 Versicherungsprämien	2'200		2'200		2'185.15	
365.01 Beitrag an Freizeitanlage "Spittelhof"	150'000		150'000		150'000.00	
365.03 Beitrag an Ludothek	17'000		16'300		17'094.00	
365.05 Projekte Jugendtreff/Offene Jugendarbeit	37'000		22'500		15'809.20	
365.09 Übrige Beiträge an private Institutionen	1'050		750		724.45	
390.02 Interne Verrechnung Werkhof	21'250		16'000		30'623.30	
390.05 Int. Verrechnung Zentr. Dienste/EDV/allg. Verw.	16'700		10'500		4'000.00	
435.01 Verkäufe		18'000		10'000		4'128.40
436.01 Rückerstattungen		10'000		40'000		5'379.00
452.01 * Beiträge von umliegenden Gemeinden		58'000		50'000		20'398.00
490.09 * Interne Verrechnung Schulsozialarbeit		147'500				
351 Ferienheim Adelboden	173'250	116'000	154'600	116'000	153'501.30	104'836.65
Nettoaufwand		57'250		38'600		48'664.65
301.01 * Löhne Hauswart	61'400		66'400		70'020.60	
301.02 * Löhne Vollpensionstaxen	11'250					
303.01 Sozialversicherungsbeiträge	5'400		4'950		5'182.85	
304.01 Personalversicherungsbeiträge	7'500		7'150		5'503.75	
305.01 Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	1'000		1'200		1'257.60	
310.01 Büromaterial, Drucksachen, Inserate	500		500			
311.01 Anschaffung von Mobilien	9'000		6'000		731.05	
312.01 Wasser, Energie, Heizmaterialien	13'300		11'000		7'840.15	
313.01 Verbrauchsmaterialien	6'000		6'000		3'222.75	
313.02 Verpflegung	10'000		10'000		8'830.25	
314.01 Baulicher Unterhalt durch Dritte	11'000		11'000		16'026.30	
317.01 Spesenentschädigungen						
318.01 Dienstleistungen, Honorare	2'000		2'000		1'117.15	
318.02 Telefongebühren	600		600		434.50	
318.03 Versicherungsprämien	5'000		5'000		4'150.50	
318.04 Steuern, Gebühren	8'000		4'000		7'753.45	

Einwohnergemeinde Zofingen

Laufende Rechnung	Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
352.01 Kurtaxen	15'000		12'500		15'130.40	
390.08 Interne Verrechnung Stadt- u. Verkehrsbüro	6'300		6'300		6'300.00	
434.01 Benützungsgebühren		90'000		90'000		104'836.65
434.02 * Vollpensionstaxen		26'000		26'000		
436.01 Rückerstattungen						
352 Ski- und Sommerlager	23'000	4'000	24'500	5'000	21'855.95	3'257.00
Nettoaufwand		19'000		19'500		18'598.95
313.01 Auslagen Sommerlager	6'000		8'000		4'455.95	
317.01 Skilager Primar-/Sekundarschule	5'000		4'000		6'100.00	
317.02 Skilager Bezirksschule	12'000		12'500		11'300.00	
436.01 Elternbeiträge		4'000		5'000		3'257.00
353 Wildpark und Volière	310'800	7'500	297'900	5'000	281'674.35	9'625.50
Nettoaufwand		303'300		292'900		272'048.85
301.01 Löhne					2'400.00	
305.01 Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge					4.90	
311.01 Anschaffungen	5'000		4'000		6'365.50	
312.01 Wasser, Energie, Heizmaterialien	16'000		16'000		3'680.70	
313.01 Verbrauchsmaterialien, Futtermittel	35'000		41'900		38'760.25	
314.01 Baulicher Unterhalt durch Dritte	18'000		20'000		5'762.80	
316.01 Pachtzins an Ortsbürgergemeinde	2'000		2'000		2'000.00	
318.01 Dienstleistungen, Honorare	13'000		13'000		10'730.00	
318.02 Telefongebühren	800		1'000		726.90	
390.02 Interne Verrechnung Werkhof	221'000		200'000		211'243.30	
390.03 Interne Verrechnung Bauverwaltung						
435.01 Verkaufserlöse		7'500		5'000		9'625.50

Laufende Rechnung		Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	GESUNDHEIT Nettoaufwand	1'943'970	500	1'983'520	500	2'031'356.93	500.00
			1'943'470		1'983'020		2'030'856.93
400	Spitäler Nettoaufwand	1'672'900	0	1'736'100	0	1'843'757.95	0.00
			1'672'900		1'736'100		1'843'757.95
361.01	* Betriebsdefizitbeiträge an Spitäler	1'597'900		1'636'100		1'778'300.00	
364.01	Betriebsdefizitbeiträge an Krankenhäuser	75'000		100'000		65'457.95	
440	Krankenpflege Nettoaufwand	189'050	0	173'500	0	123'704.05	0.00
			189'050		173'500		123'704.05
365.01	* Beitrag an Spitex Zofingen-Mühlethal	180'000		170'000		120'000.00	
365.02	Beitrag an Kinderspitex Nordwestschweiz	5'000					
365.09	Übrige Beiträge an private Institutionen	1'500		1'500		1'200.00	
390.02	Interne Verrechnung Werkhof	2'550		2'000		2'504.05	
450	Gesundheitsfürsorge Nettoaufwand	4'050	0	3'000	0	4'050.00	0.00
			4'050		3'000		4'050.00
365.01	Beitrag an Aids-Hilfe Aargau	1'750		1'500		1'750.00	
365.05	Beiträge an private Institutionen	2'300		1'500		2'300.00	
460	Schulgesundheitsdienst Nettoaufwand	65'850	0	65'850	0	54'515.73	0.00
			65'850		65'850		54'515.73
301.01	Löhne Schularzt	17'500		17'500		14'559.80	
303.01	Sozialversicherungsbeiträge	2'300		2'300		1'260.30	
305.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	50		50		22.25	
313.01	Verbrauchsmaterialien, Impfstoffe	3'000		3'000		2'343.38	
318.03	Helferinnen Schulzahnpflege	13'000		13'000		11'244.50	

Laufende Rechnung		Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
318.04	Schulzahnarzt Betriebsaufwand	30'000		30'000		25'085.50	
470	Lebensmittelkontrolle Nettoaufwand	5'120	500	5'070	500	5'329.20	500.00
			4'620		4'570		4'829.20
301.01	Löhne	1'250		1'250		1'250.00	
303.01	Sozialversicherungsbeiträge	100		100		100.10	
305.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	50		50		24.30	
316.01	Miete Pilzkontrolle	2'520		2'520		2'520.00	
317.01	Spesenentschädigungen	1'000		1'000		1'224.80	
319.01	Mitgliederbeiträge	200		150		210.00	
452.01	Rückerstattungen von Gemeinden		500		500		500.00
490	Übriges Gesundheitswesen Nettoaufwand	7'000	0	0	0	0.00	0.00
			7'000				
390.09	Int. Verrechnung Seniorenzentrum für Bereichsleitung Gesundheit	7'000					

Laufende Rechnung		Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5	SOZIALE WOHLFAHRT Nettoaufwand	19'377'600	14'202'300 5'175'300	17'906'500	14'171'300 3'735'200	16'703'282.10	13'570'294.71 3'132'987.39
500	Sozialversicherungen Nettoaufwand	78'500	16'000 62'500	75'850	16'000 59'850	71'850.10	15'801.00 56'049.10
301.01	Löhne	65'800		63'400		59'958.45	
303.01	Sozialversicherungsbeiträge	4'900		4'800		4'514.95	
304.01	Personalversicherungsbeiträge	6'700		6'400		6'191.05	
305.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	1'100		1'250		1'185.65	
451.01	Entschädigung des Kantons an die Führung der Zweigstelle SVA		16'000		16'000		15'801.00
540	Jugend Nettoaufwand	619'500	140'300 479'200	330'700	90'300 240'400	603'485.05	136'564.05 466'921.00
313.01	Pausenäpfel, Geschenke	1'500		1'500		1'104.50	
318.01	Leistungen für Suchtprävention / Integration	3'000		3'000		30'143.80	
361.01	Beitrag an Kanton für Elternbriefe	3'000		3'000		2'406.00	
362.01	Beitrag an Regionalverband für Tagesfamilien	5'300		5'300		5'174.00	
364.01	Beitrag an Mütter- und Väterberatung	74'000		71'400		66'794.00	
365.01	Beitrag an Jugend- und Familienberatungsstelle Region Zofingen	24'700		24'500		24'303.00	
365.03	Beiträge an Jugendprojekte						
365.04	* Beiträge an Kinderkrippen, Tagesfamilien	200'000		150'000		184'771.00	
366.01	* Gemeindebeiträge an Tagessonderschulen und stationäre Einrichtungen	300'000		72'000		288'788.75	
390.09	Int. Verrechnung Seniorenzentrum für Bereitstellung Rämue Mütter- und Väterber.	8'000					
436.01	Rückerstattungen		60'000		10'000		56'413.25
461.01	Beiträge des Kantons		300		300		150.80

Laufende Rechnung		Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
481.01	Entnahmen aus Fonds		80'000		80'000		80'000.00
550	Invalidität	13'000	0	13'000	0	34'000.00	0.00
	Nettoaufwand		13'000		13'000		34'000.00
365.01	Beitrag an Arbeitszentrum Strengelbach	10'500		10'500		10'500.00	
365.02	Beitrag an Blindenheim Borna Rothrist	2'500		2'500		2'500.00	
365.03	Beitrag an Stiftung Nische					21'000.00	
570	Altersheime	75'000	0	0	0	0.00	0.00
	Nettoaufwand		75'000				
363.01	Zuschuss an Seniorenzentrum Rosenberg und Tanner zur Deckung des Betriebsdefizites	44'000					
390.09	Int. Verrechnung Seniorenzentrum für Bereichsleitung Alter / Projekt Um- und Neubau Seniorenzentrum	31'000					
571	Seniorenzentrum Rosenberg und Tanner	10'263'000	10'263'000	10'123'000	10'123'000	9'701'732.86	9'701'732.86
301.01	Löhne	6'732'000		6'697'000		6'512'408.85	
303.01	Sozialversicherungsbeiträge	480'000		470'000		458'050.30	
304.01	Personalversicherungsbeiträge	490'000		400'000		409'991.35	
305.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	96'000		118'000		116'298.25	
307.01	Teuerungszulagen/Übergangsrenten an Pensionierte	50'000		41'000		48'184.15	
309.01	Übriger Personalaufwand	114'000		110'000		111'916.70	
310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	43'000		40'000		42'780.20	
311.01	Anschaffung Mobilien, Geräte, Textilien	150'000		190'000		144'679.95	

Einwohnergemeinde Zofingen

Laufende Rechnung	Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
312.01 Wasser, Energie, Heizmaterialien	216'000		205'000		199'327.70	
313.01 Nahrungsmittel und Getränke Küche	697'000		682'000		684'434.55	
313.02 Verbrauchsmaterialien	127'000		133'000		109'290.20	
313.03 Medizinische Bedürfnisse	291'000		268'000		291'419.97	
314.01 Baulicher Unterhalt durch Dritte	198'000		205'000		116'295.17	
315.01 Unterhalt Mobilien, Fahrzeuge	43'000		32'000		39'284.28	
317.01 Spesenentschädigungen	4'000		4'000		3'066.60	
318.01 Dienstleistungen, Honorare	71'000		146'000		102'062.44	
318.02 Telefon-/Radio-/TV-Gebühren	21'000		35'000		27'472.50	
318.03 Versicherungsprämien	25'000		23'000		25'404.15	
318.04 Entsorgungsgebühren	54'000		53'000		45'365.55	
330.01 Abschreibungen Finanzvermögen	10'000		15'000			
380.01 Einlage in Fonds Seniorenzentrum			1'000			
380.02 Einlage in Baufonds	150'000		150'000		150'000.00	
390.03 Interne Verrechnung Bauverwaltung	25'000		25'000		14'000.00	
390.05 Int. Verrechnung Zentr. Diense/EDV/Verw. allg.	126'000		30'000			
390.06 Interne Verrechnung Finanzverwaltung	50'000		50'000		50'000.00	
427.01 Mietzins Personal Rosenberg		16'000		16'000		16'200.00
432.01 Pensionstaxen		5'142'000		4'970'000		4'897'182.00
432.02 Pflorgetaxen		4'023'000		4'230'000		3'641'979.20
436.01 Rückerstattungen Medikamente		280'000		248'000		283'059.40
436.02 Rückerstattungen Küche		320'000		310'000		293'200.50
436.03 Erlös Cafeteria		100'000		80'000		97'045.85
436.04 Rückerstattungen Pflegematerial		124'000		127'000		124'579.25
436.09 Übrige Rückerstattungen		81'000		57'000		113'684.25
452.01 Betriebskostenanteil Gemeinden		83'000		85'000		91'738.05
462.01 Zuschuss Einwohnergemeinde zur Deckung des Betriebsdefizites		44'000				
480.01 Bezug aus Fonds Seniorenzentrum						143'064.36
490.09 Int. Verrechnung Dienstleistungen für Stadt		50'000				

Einwohnergemeinde Zofingen

Laufende Rechnung		Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
580	Allgemeine Fürsorge Nettoaufwand	2'397'100	1'000 2'396'100	1'018'400	1'000 1'017'400	98'560.55	516.35 98'044.20
318.01	Altersausflug	18'000		17'000		17'029.85	
318.02	Honorar Erarbeitung Altersleitbild			18'000		29'759.55	
318.05	Beitrag an Projekt Muki-Deutsch	14'000		14'000			
318.06	Chance Z!; Arbeits- und Integrationsprojekt	10'000		10'000			
318.07	Nachfolgeprojekt Integration/Prävention	10'000		37'000			
319.01	Mitgliederbeiträge	100		100		70.00	
352.02	Beitrag an Eheberatungsstelle	11'500		11'500		11'318.00	
352.03	Beitrag an LOS Arbeitslosenprojekte der Aargauer Landeskirchen	2'000		3'300		300.00	
352.05	Beitrag an Fachstelle für Schuldenfragen	1'000		1'000		1'000.00	
352.06	Beitrag an Integrationsprojekte	2'000				15'600.00	
361.01	* Restkostenanteile gemäss Betreuungsgesetz	2'275'000		850'000			
365.01	Beitrag an Stiftung Frauenhaus Brugg	4'000		4'000		4'000.00	
365.02	Beitrag an Gemeinnütziger Frauenverein Zofingen, übrige Beiträge	14'000		13'000		13'950.00	
365.04	* Beitrag an Pro Senectute für Angebote "Hilfe zu Hause" / "Dienstleistungen im Bereich Information, Beratung, Vermittlung"	14'500		12'500			
366.01	Not- und Altersbeihilfen	15'000		25'000		5'533.15	
366.02	Sozialbeiträge an obligatorische Versicherungen	2'000		2'000			
390.09	Int. Verrechnung Seniorenzentrum für Organisation Altersausflug	4'000					
436.01	Rückerstattungen		1'000		1'000		516.35
581	Sozialhilfe Nettoaufwand	4'470'000	3'445'000 1'025'000	5'114'000	3'768'000 1'346'000	5'094'737.54	3'527'301.10 1'567'436.44
366.01	* Materielle Hilfe Schweizer/Ausländer	3'480'000		3'866'000		4'056'285.20	
366.02	* Materielle Hilfe ZUG/Abkommen	280'000		215'000		200'442.10	

Einwohnergemeinde Zofingen

Laufende Rechnung	Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
366.03 Materielle Hilfe Asylsuchende/Flüchtlinge	170'000		126'000		180'367.20	
366.04 Materielle Hilfe Wohnungen/Asylbewerber	280'000		345'000		272'041.19	
366.05 * Ausgesteuertenprogramme	250'000		550'000		374'620.55	
366.06 Todesfallkosten bei Erbausschlagungen	10'000		12'000		10'981.30	
436.01 * Rückerstattungen Schweizer/Ausländer		2'585'000		2'750'000		2'562'701.55
436.02 * Rückerstattungen ZUG/Abkommen		115'000		125'000		128'031.55
436.03 Rückerstattungen Asylsuchende/Flüchtlinge		170'000		126'000		30'521.65
436.04 Rückerstattungen Wohnungen/Asylbewerber		215'000		345'000		277'433.90
436.05 Rückerstattung Ausgesteuertenprogramme				2'000		
451.01 * Kostenersatz durch Kanton		155'000		110'000		295'553.45
461.01 * Beiträge des Kantons		205'000		310'000		233'059.00
582 Soziale Dienste	1'461'500	337'000	1'211'550	173'000	1'098'916.00	188'379.35
Nettoaufwand		1'124'500		1'038'550		910'536.65
301.01 * Löhne	777'400		610'600		558'108.95	
303.01 Sozialversicherungsbeiträge	58'200		45'700		41'703.25	
304.01 Personalversicherungsbeiträge	67'300		55'250		42'774.90	
305.01 Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	12'000		11'500		10'296.00	
310.01 Büromaterial, Drucksachen	15'000		9'000		3'955.00	
311.01 Anschaffung von Mobilien	6'000		6'000			
316.01 Miete Lagerraum	4'500		4'500		4'500.00	
317.01 Spesenentschädigungen	6'000		4'000		628.50	
318.01 Dienstleistungen, Honorare	55'000		55'000		39'579.90	
319.01 Verbandsbeiträge	4'000		4'000		3'966.00	
366.01 * Alimentenbevorschussung	255'000		280'000		246'645.45	
366.02 * Elternschaftsbeihilfe	60'000		20'000		45'458.05	
390.05 Int. Verrechnung Zentr. Dienste/EDV/Verw. allg.	141'100		106'000		101'300.00	
436.01 * Rückerstattung von Alimenten		133'000		127'000		161'915.35
436.02 Rückerstattungen diverse		3'000		3'000		6'498.00
436.03 Rückerstattung von Elternschaftsbeihilfen						3'496.00
461.01 Beiträge des Kantons		32'000		38'000		16'470.00

Laufende Rechnung	Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
490.09 Interne Verrechnungen Soziale Dienste für vormundschaftliche Mandatsführung		169'000		5'000		
590 Hilfsaktionen Nettoaufwand	0	0	20'000	0 20'000	0.00	0.00
362.01 * Beiträge an Gemeinden, Patenschaften			20'000			

Laufende Rechnung		Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6	VERKEHR	3'613'250	1'000'000	3'539'500	1'005'000	3'015'287.21	952'689.88
	Nettoaufwand		2'613'250		2'534'500		2'062'597.33
610	Kantonsstrassen	35'000	0	35'000	5'000	20'380.90	0.00
	Nettoaufwand		35'000		30'000		20'380.90
361.01	Beiträge an den Kanton	35'000		35'000		20'380.90	
461.01	Beiträge des Kantons				5'000		
620	Gemeindestrassen	1'734'000	0	1'691'500	0	1'641'078.21	205.00
	Nettoaufwand		1'734'000		1'691'500		1'640'873.21
311.01	Anschaffungen Fahrzeuge, Maschinen, Signale	56'000		48'000		49'171.85	
312.01	Strassenbeleuchtung, Contracting mit StWZ Energie AG	520'000		495'000		451'106.65	
312.02	Übriger Energieaufwand	16'000		22'000		12'942.65	
313.01	Verbrauchsmaterialien	50'000		50'000		49'145.95	
313.02	Signalisationen, Markierungen	55'000		70'000		52'343.85	
313.03	Materialien Winterdienst	40'000		40'000		23'474.26	
314.01	* Strassenunterhalt	320'000		299'000		369'533.10	
316.01	Pachtzins			1'000			
317.01	Pikettentschädigung	10'000		10'000		7'892.70	
318.04	Transporte, übrige Dienstleistungen	25'000		20'000		12'079.65	
319.01	Übriger Sachaufwand						
390.02	Interne Verrechnung Werkhof	510'000		532'500		477'030.95	
390.03	Interne Verrechnung Bauverwaltung	80'000		64'000		83'906.60	
390.07	Interne Verrechnung Polizei	52'000		40'000		52'450.00	
436.01	Rückerstattungen						205.00
621	Parkplätze	543'250	1'000'000	586'000	1'000'000	492'952.10	952'484.88
	Nettoertrag	456'750		414'000		459'532.78	

Einwohnergemeinde Zofingen

Laufende Rechnung	Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
311.01 Anschaffungen	5'000		5'000			
312.01 Energie	6'000		6'000		4'809.75	
313.01 Verbrauchsmaterialien	30'000		30'000		18'324.70	
314.01 * Baulicher Unterhalt durch Dritte	57'000		102'000		22'527.45	
315.01 Mobiliarunterhalt durch Dritte	25'000		15'000		18'651.45	
315.02 Umrüstung Ticketautomaten Nachtragskredit GK 153, ER 26.05.2008 CHF 140'000.00						
316.01 Pachtzinse	5'000		5'000		1'180.00	
318.01 Dienstleistungen, Honorare	5'000		10'000		1'291.20	
365.01 * Beitrag an Parkhaus AG für Gratisparkieren / Amortisation	50'000		50'000		47'849.30	
380.01 Einlage in Spezialfonds	200'000		200'000		200'000.00	
390.02 Interne Verrechnung Werkhof	38'250		32'000		37'170.80	
390.03 Interne Verrechnung Bauverwaltung	20'000		11'000		22'527.45	
390.07 Interne Verrechnung Polizei	102'000		120'000		118'620.00	
427.01 Parkplatzgebühren		1'000'000		1'000'000		952'484.88
650 Öffentlicher Verkehr	1'301'000	0	1'227'000	0	860'876.00	0.00
Nettoaufwand		1'301'000		1'227'000		860'876.00
361.01 * Beiträge an Kanton gem. ÖVG	1'301'000		1'227'000		860'876.00	

Einwohnergemeinde Zofingen

Laufende Rechnung		Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7	UMWELT, RAUMORDNUNG Nettoaufwand	6'373'150	5'276'000 1'097'150	6'904'550	5'681'800 1'222'750	6'058'232.63	5'212'155.78 846'076.85
700	Wasser Nettoaufwand	84'000	0 84'000	113'000	0 113'000	105'572.70	0.00 105'572.70
312.01	Wasser für öffentliche Brunnen	38'000		38'000		38'400.00	
313.01	Verbrauchsmaterialien	5'000		3'000		5'288.60	
314.01 *	Unterhalt öffentliche Brunnen	5'000		30'000		29'589.20	
352.01	Hydrantenentschädigung	2'000		2'000		2'000.00	
390.02	Interne Verrechnung Werkhof	34'000		40'000		30'294.90	
711	Abwasserbeseitigung	3'656'000	3'656'000	4'190'500	4'190'500	3'629'425.30	3'629'425.30
313.01	Verbrauchsmaterialien	5'000		5'000		4'084.55	
314.01 *	Baulicher Unterhalt durch Dritte	202'000		200'000		168'085.80	
318.01	Dienstleistungen, Honorare, Deponiegebühren	40'000		40'000		55'411.70	
318.04	Transporte						
352.01 *	Betriebsbeitrag an ARA Oftringen	3'260'000		3'797'500		3'257'307.65	
390.02	Interne Verrechnung Werkhof	17'000		16'000		12'535.60	
390.03	Interne Verrechnung Bauverwaltung	132'000		132'000		132'000.00	
429.01	Verpflichtungsverzinsung		96'500		116'500		88'832.60
434.01 *	Klärgebühren		3'170'000		3'605'000		3'166'429.90
480.01 *	Aufwandüberschuss, Entnahme aus Spezialfinanzierung		389'500		469'000		374'162.80
721	Abfallbewirtschaftung	1'433'000	1'433'000	1'375'500	1'375'500	1'391'830.73	1'391'830.73
310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	7'000		7'000		6'123.85	
311.01 *	Anschaffung von Mobilien	95'000		65'000		50'071.75	

Einwohnergemeinde Zofingen

Laufende Rechnung	Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
313.01 Verbrauchsmaterialien	40'000		40'000		26'463.28	
314.01 Baulicher Unterhalt durch Dritte	5'000		50'000		47'401.95	
318.01 * Hauskehricht/Sperrgut, Transport	230'000		220'000		202'757.45	
318.02 * Hauskehricht/Sperrgut, Verbrennung KVA Oftringen	370'000		360'000		367'437.10	
318.04 * Grüngut, Transport und Verwertung, Häckseldienst	180'000		146'000		138'150.45	
318.05 Entsorgung Sammelstellen	80'000		100'000		76'403.10	
318.09 * Übrige Dienstleistungen, Honorare	47'000		14'000		8'463.85	
362.01 * Papiersammlung Schulen	58'000		66'000		58'854.00	
380.01 Einlage in Spezialfinanzierung			12'500		102'655.30	
390.02 Interne Verrechnung Werkhof	306'000		280'000		289'048.65	
390.03 Interne Verrechnung Bauverwaltung						
390.08 Interne Verrechnung Stadt- und Verkehrsbüro	15'000		15'000		18'000.00	
429.01 Verpflichtungsverzinsung		9'500		10'500		7'331.10
434.01 * Kehrichtgebühren		1'150'000		1'150'000		1'123'123.18
434.02 Grüngutgebühren		100'000		90'000		118'965.95
435.01 Verkäufe Alpapier, Glas, Elektroschrott Alu, Metall		140'000		125'000		138'003.20
436.01 Rückerstattungen						4'407.30
480.01 * Entnahme aus Spezialfinanzierung		33'500				
740 Friedhof und Bestattung Nettoaufwand	410'650	125'000	518'850	103'800	337'643.35	138'533.40
		285'650		415'050		199'109.95
301.01 Löhne	22'300		20'900		21'751.95	
303.01 Sozialversicherungsbeiträge	1'600		1'500		1'596.25	
304.01 Personalversicherungsbeiträge	2'000		2'000		1'877.45	
305.01 Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	400		400		387.70	
310.01 Büromaterial, Drucksachen, Inserate	5'850		4'600		5'674.25	
312.01 Wasser, Energie, Heizmaterialien	25'000		29'800		20'000.80	
313.01 Verbrauchs- und Reinigungsmaterial	21'000		21'000		5'347.35	

Einwohnergemeinde Zofingen

Laufende Rechnung	Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
314.01 * Unterhaltsarbeiten, Bestattungen	107'200		227'000		36'695.10	
316.01 Mietzinse	1'300		1'300		1'200.00	
318.01 * Dienstleistungen, Honorare	206'600		191'600		221'414.25	
318.02 Telefongebühren	2'200		2'200		2'400.10	
318.03 Versicherungsprämien	950		950		800.80	
390.02 Interne Verrechnung Werkhof	4'250		5'600		8'497.35	
390.03 Interne Verrechnung Bauverwaltung	10'000		10'000		10'000.00	
390.04 Interne Verrechnung Heizzentrale						
434.01 Grabplatzgebühren		90'000		80'000		96'620.00
436.01 Rückerstattungen von Angehörigen, Bestattungsfunktionär, Übrige		35'000		23'800		41'913.40
750 Gewässerverbauungen	159'600	35'000	96'000	0	194'459.45	22'520.50
Nettoaufwand		124'600		96'000		171'938.95
312.01 Wasser, Energie	1'100		1'000		692.75	
313.01 Verbrauchsmaterialien	4'000		4'000		2'887.65	
314.01 * Baulicher Unterhalt durch Dritte	48'000		33'000		70'520.70	
361.01 Beiträge an Kanton	8'000		5'000		7'478.95	
390.02 Interne Verrechnung Werkhof	93'500		48'000		107'879.40	
390.03 Interne Verrechnung Bauverwaltung	5'000		5'000		5'000.00	
461.01 Beiträge des Kantons		35'000				22'520.50
770 Naturschutz	172'000	12'000	148'500	12'000	86'773.65	13'107.65
Nettoaufwand		160'000		136'500		73'666.00
301.01 Löhne	67'200		74'000			
303.01 Sozialversicherungsbeiträge	5'100		5'600			
304.01 Personalversicherungsbeiträge	6'500		7'500			
305.01 Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	1'000		1'400			
314.01 * Baulicher Unterhalt durch Dritte	68'500		46'000		20'479.45	
318.01 Dienstleistungen, Honorare, Exkursion, LEP	14'000		14'000		8'821.45	

Einwohnergemeinde Zofingen

Laufende Rechnung		Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
365.01	Beitrag an ProSpecieRara für Ausstellungsraum Obstsortengarten					48'472.75	
390.02	Interne Verrechnung Werkhof						
390.03	Interne Verrechnung Bauverwaltung					9'000.00	
390.05	Interne Verrechnung Zentr. Dienste/EDV/Verw. al	9'700					
436.01	Rückerstattungen						354.65
461.01	* Beiträge des Kantons		12'000		12'000		12'753.00
780	Übriger Umweltschutz	127'000	15'000	113'100	0	127'892.30	16'738.20
	Nettoaufwand		112'000		113'100		111'154.10
310.01	Büromaterial, Drucksachen					400.00	
312.01	Wasser, Energie	4'000		4'100		3'463.35	
313.01	Verbrauchs- und Reinigungsmaterial	5'000		5'000		3'850.35	
314.01	Unterhalt öffentliche Toiletten	8'000		13'000		3'716.35	
318.01	* Dienstleistungen, Honorare	25'000		25'000		30'135.95	
361.01	Beitrag an Kanton für Verarbeitung tierische Abfälle	3'500		2'000		3'406.60	
365.01	Beiträge an private Institutionen	500				200.00	
390.02	Interne Verrechnung Werkhof	51'000		36'000		54'719.70	
390.03	Interne Verrechnung Bauverwaltung	30'000		28'000		28'000.00	
436.01	Rückerstattungen						1'452.85
461.01	Beiträge des Kantons		15'000				15'285.35
790	Raumordnung	330'900	0	349'100	0	184'635.15	0.00
	Nettoaufwand		330'900		349'100		184'635.15
310.01	Büromaterial, Drucksachen	20'000		20'000		14'471.50	
311.01	Anschaffungen	5'000		5'000			
318.01	* Dienstleistungen, Honorare, Planungen	240'000		261'000		115'085.60	
319.01	Verbandsbeiträge	3'000		3'000		2'845.75	
362.01	Beitrag an Regionalplanung	37'900		35'100		33'782.00	

Laufende Rechnung	Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
365.01 Beitrag an Netzstadt Aareland	25'000		25'000		18'450.30	

Einwohnergemeinde Zofingen

Laufende Rechnung		Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8	VOLKSWIRTSCHAFT Nettoertrag	936'750	1'006'400	903'100	1'032'900	801'679.63	994'222.80
		69'650		129'800		192'543.17	
800	Landwirtschaft Nettoaufwand	8'000	0	10'000	0	6'677.00	0.00
			8'000		10'000		6'677.00
301.01	Löhne	3'000		3'500		2'277.00	
365.01	Beitrag an Viehversicherungsverein Zofingen	5'000		6'500		4'400.00	
810	Wald Nettoaufwand	100'000	0	100'000	0	100'000.00	0.00
			100'000		100'000		100'000.00
362.01	Beitrag an reg. Forstbetrieb für Abgeltung gemeinwirtschaftliche Leistungen	100'000		100'000		100'000.00	
820	Jagd und Fischerei Nettoertrag / Nettoaufwand	14'500	14'900	15'000	14'900	14'176.20	14'865.70
		400			100	689.50	
352.01	Wildschadensverhütung	1'000		1'000		875.00	
352.02	Jagdpachtzinsanteil der Partnergemeinden	2'500		3'000		2'450.60	
361.01	Beitrag in kant. Wildschadenskasse	4'000		4'000		3'850.60	
365.01	Beiträge an private Institutionen	7'000		7'000		7'000.00	
410.01	Jagdpachtzinsen		13'200		13'200		13'165.70
411.01	Fischnenzen		1'700		1'700		1'700.00
830	Tourismus, Stadt- und Verkehrsbüro Nettoaufwand	734'750	191'500	698'600	218'000	608'405.43	180'760.90
			543'250		480'600		427'644.53
301.01	* Löhne	312'300		302'200		246'643.20	
303.01	Sozialversicherungsbeiträge	23'500		22'700		18'480.35	
304.01	Personalversicherungsbeiträge	30'300		29'200		20'608.55	

Einwohnergemeinde Zofingen

Laufende Rechnung		Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
305.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	5'000		5'900		4'564.65	
310.01	Drucksachen, Inserate, Werbematerial	30'000		30'000		13'362.10	
311.01	Anschaffung Mobiliar	35'000		15'000		2'705.45	
318.01	Dienstleistungen, Honorare	60'000		40'000		100'172.20	
319.01	Mitgliederbeiträge	1'300		600		1'320.00	
365.02	Beitrag kommunale Werbung	15'000		15'000		5'817.75	
365.03	Beitrag an Werbekosten Powerman	5'000		5'000		5'000.00	
365.04	Beitrag an Biomarkt	5'000		5'000		5'000.00	
365.05	Beitrag an "New Orleans meets Zofingen"	5'400		5'000		5'380.00	
365.06	Beitrag an Kinderkonzerte	5'000		5'000		8'304.00	
365.07	Beitrag an Weihnachtsbeleuchtung	5'000		5'000		5'301.30	
365.09	Beitrag Open Air Classics	20'000		20'000		18'000.00	
365.10	Beitrag Open Air Kino	10'000		10'000		10'000.00	
390.02	Interne Verrechnung Werkhof	106'250		140'000		101'445.88	
390.05	Int. Verrechnung Zentr. Dienste/EDV/Verw. allg.	60'700		43'000		36'300.00	
435.01	Verkäufe, Dienstleistungen		40'000		25'000		4'886.55
436.01	* Rückerstattungen		30'000		71'500		51'374.35
490.08	Interne Verrechnung Stadt- u. Verkehrsbüro		121'500		121'500		124'500.00
840	Industrie, Gewerbe, Handel	79'500	0	79'500	0	72'421.00	0.00
	Nettoaufwand		79'500		79'500		72'421.00
362.01	Beitrag an Regionalmarketing	79'500		79'500		72'421.00	
860	Energie	0	800'000	0	800'000	0.00	798'596.20
	Nettoertrag	800'000		800'000		798'596.20	
412.01	Konzessionsgebühren StWZ		800'000		800'000		798'596.20

Laufende Rechnung		Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9	FINANZEN, STEUERN Nettoertrag	10'017'305 28'154'740	38'172'045	20'511'990 25'833'520	46'345'510	12'320'562.57 25'364'352.31	37'684'914.88
900	Gemeindesteuern Nettoertrag	150'000 31'985'000	32'135'000	120'000 32'480'000	32'600'000	174'761.30 31'164'479.15	31'339'240.45
330.01	Abschreibungen	150'000		120'000		174'761.30	
400.01	* Einkommens- und Vermögenssteuern		28'500'000		27'800'000		28'466'295.65
400.02	Quellensteuern		625'000		600'000		624'706.70
401.01	* Aktiensteuern		3'000'000		4'200'000		2'239'063.55
439.01	Eingang abgeschriebener Gemeindesteuern		10'000				9'174.55
905	Andere Steuern Nettoertrag	0 720'000	720'000	0 535'000	535'000	0.00 956'872.05	956'872.05
400.01	Nachsteuern und Bussen		50'000		40'000		63'328.25
403.01	Grundstückgewinnsteuern		325'000		300'000		339'050.50
405.01	Erbschafts- und Schenkungssteuern		300'000		150'000		511'058.80
406.01	Hundesteuern		45'000		45'000		43'434.50
920	Finanzausgleich Nettoaufwand	691'000	0 691'000	757'000	0 757'000	70'220.00	0.00 70'220.00
361.01	* Finanzausgleichsbeiträge an Kanton	691'000		757'000		70'220.00	
940	Kapitaldienst Nettoaufwand	927'700	546'000 381'700	1'358'700	483'000 875'700	1'094'101.94	590'209.13 503'892.81
316.01	Baurechtszinsen Mehrzweckgebäude Süd	181'300		181'300		181'270.90	
318.01	Bank-, Postcheckgebühren	25'000		15'000		21'382.53	
319.01	Mitgliederbeiträge	400		400		400.00	

Einwohnergemeinde Zofingen

Laufende Rechnung	Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
321.01 * Zinsen für kurzfristige Schulden	60'000		30'000		31'942.48	
322.01 * Zinsen für langfristige Schulden	350'000		800'000		563'281.08	
323.01 Zinsen für Sonderrechnungen	50'000		52'000		46'829.05	
329.01 Steuerskonti, Vergütungszinsen	130'000		130'000		128'554.50	
329.02 Verpflichtungsverzinsungen	106'000		127'000		96'163.70	
330.01 Abschreibungen						
351.01 Entschädigung an Kanton	25'000		23'000		24'277.70	
420.01 Kontokorrentzinsen		75'000		30'000		114'129.18
421.01 Verzugszinsen		95'000		85'000		95'123.90
421.02 Zinsertrag Festgelder, Darlehen		218'500		183'500		275'800.35
421.03 * Wertschriftenerträge		100'000		184'500		100'000.00
422.01 * Zinsertrag auf Bauschulden HPS		57'500				5'155.70
942 Liegenschaften Finanzvermögen	53'750	335'000	56'100	322'610	28'183.45	380'384.60
Nettoertrag	281'250		266'510		352'201.15	
312.01 Wasser, Energie, Heizmaterialien	23'000		26'300		19'076.00	
314.01 Baulicher Unterhalt durch Dritte	16'000		20'000		4'155.80	
318.01 Dienstleistungen, Honorare	5'000		5'000		4'951.65	
318.03 Versicherungsprämien	3'900					
390.02 Interne Verrechnung Werkhof	850		800			
390.03 Interne Verrechnung Bauverwaltung	5'000		4'000			
423.01 Liegenschaftserträge		335'000		322'610		325'625.60
424.01 Buchgewinne						54'659.00
436.01 Rückerstattungen						100.00
950 Schulgelder Brutto	750'000	1'400'000	685'000	1'320'000	785'378.00	1'520'157.00
Nettoertrag	650'000		635'000		734'779.00	
390.01 Betriebskostenanteil Schulgelder	750'000		685'000		785'378.00	

Laufende Rechnung	Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
452.01 Schulgelder von anderen Gemeinden		1'400'000		1'320'000		1'520'157.00
990 Abschreibungen	4'408'810	0	14'450'290	0	7'269'866.23	0.00
Nettoaufwand		4'408'810		14'450'290		7'269'866.23
331.01 * Vorgeschriebene Abschreibungen			590'000		54'659.00	
332.02 Zusätzliche Abschreibungen	4'408'810		5'860'290		7'215'207.23	
332.03 Zusätzliche Abschreibungen Ausfinanzierungs- und Besitzstandskosten Pensionskasse			8'000'000			
992 Werkhof	3'034'700	3'034'700	3'082'200	3'082'200	2'896'707.50	2'896'707.50
301.01 * Löhne	2'104'100		2'161'800		2'109'616.20	
303.01 Sozialversicherungsbeiträge	156'100		159'700		154'251.10	
304.01 Personalversicherungsbeiträge	196'800		202'500		170'473.20	
305.01 Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	85'600		81'200		76'696.50	
306.01 Dienstkleider	15'000		15'000		13'200.14	
309.01 Übriger Personalaufwand, Weiterbildungskosten	6'000		6'000		5'999.45	
310.01 Büromaterial, Drucksachen	5'000		5'000		4'780.95	
311.01 Anschaffung von Mobilien	42'500		40'000		21'976.40	
313.01 Verbrauchsmaterialien, Treibstoff	150'000		120'000		133'611.30	
314.01 Baulicher Unterhalt durch Dritte	14'000		38'000		615.50	
315.01 Mobiliarunterhalt durch Dritte	140'000		140'000		120'967.81	
317.01 Spesenentschädigungen	10'000		10'000		4'795.30	
318.01 Dienstleistungen, Honorare	30'000		30'000		9'712.25	
318.02 Telefongebühren	5'000		7'000		2'358.30	
318.03 Versicherungsprämien	35'000		25'000		34'153.10	
390.05 Int. Verrechnung Zentr. Dienste/EDV/Verw. allg.	39'600		41'000		33'500.00	
434.01 Benützungsgebühren		50'000		50'000		53'323.58
435.01 Verkäufe, Arbeitserlöse		105'000		150'000		102'266.42

Einwohnergemeinde Zofingen

Laufende Rechnung		Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
436.01	Rückerstattungen		50'000		50'000		47'673.02
438.01	Eigenleistungen für Investitionen		25'550		33'700		86'845.00
451.01	Leistungen für Kanton						
490.02	* Interne Verrechnungen Werkhof		2'804'150		2'798'500		2'606'599.48
993	Neutrale Posten	0	0	0	8'000'000	0.00	0.00
	Nettoertrag			8'000'000			
389.01	Ertragsüberschuss der laufenden Rechnung						
489.02	Entnahme aus Eigenkapital für Finanzierung Ausfinanzierungs- und Besitzstandskosten Pensionskasse				8'000'000		
996	Stiftungen	1'345	1'345	2'700	2'700	1'344.15	1'344.15
362.01	Altersfürsorgefonds Marg. Durnwalder-Borner	300		600		299.35	
362.02	Altersfürsorgefonds Dr. phil. Eug. Durnwalder	375		750		375.00	
362.03	Altersfürsorgefonds Joseph Fehlmann	670		1'350		669.80	
429.01	Altersfürsorgefonds Marg. Durnwalder-Borner		300		600		299.35
429.02	Altersfürsorgefonds Dr. phil. Eug. Durnwalder		375		750		375.00
429.03	Altersfürsorgefonds Joseph Fehlmann		670		1'350		669.80

Laufende Rechnung	Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Ertragsüberschuss	80'607'925	80'607'925	87'767'630	87'767'630	78'292'964.06	78'292'964.06
Aufwandüberschuss	80'607'925	80'607'925	87'767'630	87'767'630	78'292'964.06	78'292'964.06

Laufende Rechnung Artengliederung		Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	AUFWAND	80'607'925		87'767'630		78'292'964.06	
30	PERSONALAUFWAND	27'393'750		26'191'560		24'656'543.95	
300	Behörden, Kommissionen	566'600		532'100		533'052.20	
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	19'729'500		18'990'750		18'573'969.33	
302	Löhne der Lehrkräfte	2'292'700		1'996'500		1'054'465.80	
303	Sozialversicherungsbeiträge	1'624'500		1'544'150		1'432'879.37	
304	Personalversicherungsbeiträge	1'790'800		1'638'450		1'352'479.65	
305	Unfall-/Krankenversicherung	392'400		425'350		387'948.76	
306	Dienstkleider/Zulagen	100'000		50'060		85'125.94	
307	Rentenleistungen	456'000		465'000		412'856.40	
309	Uebriger Personalaufwand	441'250		549'200		823'766.50	
31	SACHAUFWAND	15'510'330		15'135'270		13'629'003.36	
310	Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen	1'314'200		1'163'500		1'030'126.13	
311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	1'523'210		1'230'650		1'280'645.31	
312	Wasser, Energie, Heizung	2'004'300		1'959'200		1'717'187.35	
313	Verbrauchsmaterialien	2'146'400		2'067'900		1'937'642.44	
314	Baulicher Unterhalt d. Dritte	2'112'700		2'289'500		1'935'692.37	
315	Uebriger Unterhalt durch Dritte	408'900		359'700		357'912.26	
316	Miete, Pacht, Benützungen	1'299'820		1'266'820		1'278'413.25	
317	Spesenentschädigungen	513'100		492'100		738'483.41	
318	Dienstleistungen, Honorare	4'150'700		4'279'400		3'331'426.70	
319	Uebriger Sachaufwand	37'000		26'500		21'474.14	
32	PASSIVZINSEN	756'500		1'166'000		866'770.81	
321	Kurzfristige Schulden	60'000		30'000		31'942.48	
322	Langfristige Schulden	410'500		827'000		563'281.08	

Einwohnergemeinde Zofingen

Laufende Rechnung Artengliederung		Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
323	Sonderrechnungen	50'000		52'000		46'829.05	
329	Uebrige	236'000		257'000		224'718.20	
33	ABSCHREIBUNGEN	4'674'550		14'636'490		7'449'427.63	
330	Finanzvermögen	163'000		138'000		179'561.40	
331	Verw.Vermögen, vorgeschriebene	102'740		638'200		54'659.00	
332	Verw.Vermögen, zusätzliche	4'408'810		13'860'290		7'215'207.23	
35	ENTSCHÄDIGUNGEN AN GEMEINWESEN	5'705'800		6'128'200		5'706'144.16	
351	Kanton	153'000		148'500		141'881.45	
352	Gemeinden	5'552'800		5'979'700		5'564'262.71	
36	EIGENE BEITRÄGE	19'710'145		18'195'850		17'294'655.66	
361	Kanton	11'433'700		9'904'600		7'414'925.60	
362	Gemeinden	865'645		656'400		574'455.22	
363	Eigene Anstalten	44'000					
364	Gem.wirtsch. Unternehmungen	919'000		911'400		1'517'868.95	
365	Institutionen/Vereine	1'231'800		1'101'450		1'134'589.95	
366	Private Haushalte	5'216'000		5'622'000		6'652'815.94	
37	DURCHLAUFENDE BEITRÄGE					16'376.00	
375	Private Institutionen					16'376.00	
38	EINLAGEN	354'800		465'260		703'818.16	
380	Spezialfinanzierungen, -Fonds	354'800		465'260		703'818.16	
389	Ertragsüberschuss						
39	INTERNE VERRECHNUNGEN	6'502'050		5'849'000		7'970'224.33	
390	Personal- und Sachaufwand	6'502'050		5'849'000		5'814'120.83	

Laufende Rechnung Artengliederung	Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
391 unentgeltliche Leistungen						
394 HBS-Lehrkräfte					2'156'103.50	
395 Anteil Soziallasten						

Laufende Rechnung Artengliederung		Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	ERTRAG		80'607'925		87'767'630		78'292'964.06
40	STEUERN		32'845'000		33'135'000		32'286'937.95
400	Einkommens-/Vermögenssteuern		29'175'000		28'440'000		29'154'330.60
401	Aktiensteuern		3'000'000		4'200'000		2'239'063.55
403	Grundstückgewinnsteuern		325'000		300'000		339'050.50
405	Erbschafts-/Schenkungssteuern		300'000		150'000		511'058.80
406	Besitz- und Aufwandsteuern		45'000		45'000		43'434.50
41	REGALIEN UND KONZESSIONEN		856'900		871'900		852'322.05
410	Jagdpachtzins		13'200		13'200		13'165.70
411	Fischnen		1'700		1'700		1'700.00
412	Konzessionen		842'000		857'000		837'456.35
42	VERMÖGENSERTRÄGE		3'023'575		2'863'610		3'062'595.11
420	Banken		75'000		30'000		114'129.18
421	Guthaben		413'500		453'000		470'924.25
422	Anlagen des Finanzvermögens		57'500				5'155.70
423	Liegenschaftserträge des Finanzvermögens		335'000		322'610		325'625.60
424	Buchgewinne auf Anlagen des Finanzvermögens						54'659.00
427	Liegenschaftserträge des Verwaltungsvermögens		2'035'230		1'928'300		1'994'593.53
429	Uebrige Vermögenserträge		107'345		129'700		97'507.85
43	ENTGELTE		23'724'650		24'206'000		22'554'604.20
430	Ersatzabgaben		290'000		290'000		371'071.45
431	Gebühren für Amtshandlungen		1'581'400		1'497'300		1'476'248.65
432	Spital- und Heimtaxen, Kostegelder		9'165'000		9'200'000		8'539'161.20
433	Schulgelder		454'000		397'500		364'674.50

Laufende Rechnung Artengliederung		Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
434	Andere Benützungsgebühren, Dienstleistungen		5'256'500		5'666'000		5'097'994.93
435	Verkäufe		540'700		536'200		472'066.32
436	Rückerstattungen		4'766'500		4'945'300		4'733'876.87
437	Bussen		1'160'000		1'140'000		948'104.38
438	Eigenleistungen für Investitionen		500'550		533'700		542'231.35
439	Uebrige		10'000				9'174.55
45	RÜCKERSTATTUNGEN VON GEMEINWESEN		6'277'800		5'777'600		6'928'977.71
450	Bund		80'000		15'000		94'947.60
451	Kanton		217'200		172'200		354'599.45
452	Gemeinden		5'980'600		5'590'400		6'479'430.66
46	BEITRÄGE FÜR EIGENE RECHNUNG		6'744'950		6'244'860		3'787'629.82
460	Bund		32'000		19'500		2'387'305.82
461	Kanton		5'202'250		4'738'660		424'404.10
462	Gemeinden		1'504'700		1'483'700		975'919.90
463	Eigene Anstalten						
469	Uebrige		6'000		3'000		
47	DURCHLAUFENDE BEITRÄGE						16'376.00
470	Bund						16'376.00
48	ENTNAHMEN AUS SPEZIALF./STIFTUNGEN		633'000		8'819'660		833'296.89
480	Spezialfinanzierungen, -Fonds		553'000		739'660		753'296.89
481	Stiftungen, Zuwendungen		80'000		80'000		80'000.00
489	Aufwandüberschuss				8'000'000		
49	INTERNE VERRECHNUNGEN		6'502'050		5'849'000		7'970'224.33
490	Personal- und Sachaufwand		6'502'050		5'849'000		5'814'120.83

Laufende Rechnung Artengliederung		Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
492	Unentgeltliche Lieferungen						
494	HPS-Lehrkräfte						2'156'103.50
495	Anteil Soziallasten						
	Ertragsüberschuss	80'607'925	80'607'925	87'767'630	87'767'630	78'292'964.06	78'292'964.06
	Aufwandüberschuss	80'607'925	80'607'925	87'767'630	87'767'630	78'292'964.06	78'292'964.06

Kto.-Nr.	Bezeichnung	Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	TOTAL INVESTITIONSRECHNUNG	13'271'500	13'271'500	22'805'001	22'805'001	15'613'576.65	15'613'576.65
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	250'000	0	8'170'000	0	2'651'095.25	0.00
	Nettoausgaben		250'000		8'170'000		2'651'095.25
011	Legislative	50'000	0	0	0	0.00	0.00
	Nettoausgaben		50'000				
582.01	Machbarkeitsabklärungen Gemeinde- zusammenschluss Zofingen-Uerkheim ER 17.3.2008, GK 141, CHF 100'000.00	50'000					
020	Zentrale Dienste / EDV / Verwaltung allgemein	120'000	0	8'170'000	0	83'205.60	0.00
	Nettoausgaben		120'000		8'170'000		83'205.60
506.02	EDV-Erneuerungen, Bereiche PC, Server und Software Kredit ER 27.03.2006, GK 36, CHF 786'115.00					83'205.60	
506.03	Informatik, Ersatz- und Neuanschaffungen Hard- und Software VA-Kredit	120'000		170'000			
561.01	Beitrag an Ausfinanzierungs- und Besitz- standskosten Pensionskasse Anteil Einwohnergemeinde			5'500'000			
561.02	Beitrag an Ausfinanzierungs- und Besitz- standskosten Pensionskasse Anteil Dritte			2'500'000			
564.00	Kauf Aktien Publis AG Kredit ER 27.03.2006, GK 36, CHF 21'000.00						
090	Verwaltungsliegenschaften	80'000	0	0	0	2'567'889.65	0.00
	Nettoausgaben		80'000				2'567'889.65

Kto.-Nr.	Bezeichnung	Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
500.01	Kauf von Grundstücken					2'567'889.65	
503.04	Sanierung Kustorei, Projektierung VA-Kredit	80'000					
1	OEFFENTLICHE SICHERHEIT Nettoausgaben	653'850	478'650	0	0	130'000.00	106'841.00
			175'200				23'159.00
140	Feuerwehr Nettoausgaben	653'850	478'650	0	0	130'000.00	106'841.00
			175'200				23'159.00
506.02	TLF Tanklöschfahrzeug MB 1226 Kredit ER 13.09.2004, GK 129, CHF 640'000.00						
506.03	Mobiler Grosslüfter VA-Kredit					130'000.00	
506.04	Schlauchverlegefahrzeug-Ersatz Kredit ER 16.06.2008, GK 156, CHF 653'842.00	653'850					
606.00	Verkauf altes Tanklöschfahrzeug						
606.04	Verkauf altes Schlauchverlegefahrzeug		35'000				
661.02	Kantonsbeitrag Tanklöschfahrzeug TLF MB 1226						
661.03	Kantonsbeitrag Mobiler Grosslüfter						55'103.00
661.04	Kantonsbeitrag Schlauchverlegefahrzeug CHF 443'658.00		443'650				
662.03	Gemeindebeitrag Mobiler Grosslüfter						51'738.00
2	BILDUNG Nettoausgaben	400'000	0	2'165'000	1'000'000	2'580'027.40	1'322'129.35
			400'000		1'165'000		1'257'898.05
200	Kindergärten Nettoausgaben	0	0	0	0	4'921.55	0.00
							4'921.55

Kto.-Nr.	Bezeichnung	Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
503.02	Kindergarten Hottigergasse Ausbau und Möblierung Kredit ER 14.03.2005, GK 149, CHF 293'000.00					4'921.55	
213	Schulanlagen Nettoausgaben	400'000	0	0	0	1'609'701.95	1'289'129.35
			400'000				320'572.60
501.01	Sanierung Spielplatz Quartiersschulhaus VA-Kredit					151'274.90	
503.08	Bezirksschulhaus-Turnhallen, Projektierung VA-Kredit					14'100.05	
503.10	Schulraumbedarf Blockzeiten, Pavillons Kredit ER 13.06.2005, GK 164 CHF 1'000'000.00						
503.11	Bildungszentrum Zofingen, Sanierung Mensa Kredit ER 19.03.2007, GK 86, CHF 1'500'000.00					1'444'327.00	
503.13	Bildungszentrum Zofingen Gemeindeanteile Sanierungen	200'000					
503.14	Bezirksschulhaus; Turnhallen, Garderoben, Rasenplätze Volksabstimmung	200'000					
661.11	Bildungszentrum Zofingen, Sanierung Mensa Kantonsbeitrag, ER 19.03.2007, GK 86, CHF 750'000.00						712'226.35
669.11	Bildungszentrum Zofingen, Sanierung Mensa Beitrag Berufsschule/Heilpädagog. Schule ER 19.03.2007, GK 86, CHF 607'500.00						576'903.00
219	Volksschule, Schulsekretariat	0	0	0	0	0.00	0.00
506.01	Konzept professionelle Schulleitung Kredit ER 12.05.2003, GK 80, CHF 60'000.00						

Kto.-Nr.	Bezeichnung	Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
228	Heilpädagogische Schule HPS Nettoaufgaben	0	0	2'165'000	1'000'000 1'165'000	965'403.90	33'000.00 932'403.90
503.01	Erweiterungsbau Heilpädagogische Schule HPS Kredit ER 18.06.2007, GK 93, CHF 2'965'600.00			2'165'000		965'403.90	
660.01	Erweiterungsbau Heilpädagogische Schule HPS Bundesbeitrag				860'000		
661.01	Erweiterungsbau Heilpädagogische Schule HPS Kantonsbeitrag				140'000		33'000.00
3	KULTUR, FREIZEIT Nettoaufgaben	2'900'000	0 2'900'000	3'500'000	0 3'500'000	3'732'665.00	224'600.60 3'508'064.40
301	Museum	0	0	0	0	0.00	0.00
661.00	Beitrag Kanton an Fassadensanierung						
303	Stadtsaal Nettoaufgaben	0	0	100'000	0 100'000	65'867.55	0.00 65'867.55
503.01	Erweiterung Stadtsaal, Projekt VA-Kredit			100'000		3'104.10	
503.02	Erweiterung Lüftung mit Kühlung VA-Kredit					62'763.45	
304	Stadtbibliothek Nettoaufgaben	0	0	0	0	2'694'707.30	172'000.00 2'522'707.30
503.01	Lateinschulhaus, Innensanierung Vorlage Einwohnerrat					2'364'407.30	
503.02	Lateinschulhaus, Innensanierung Kredit ER 11.09.2006, GK 70, CHF 2'526'700.00						

Kto.-Nr.	Bezeichnung	Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
509.01	Einführung Neuer Medien Kredit ER 11.09.2006, GK 70; CHF 330'300.00					330'300.00	
662.01	Entnahme Bibliotheksfonds für Neue Medien GK 70, CHF 82'000.00						82'000.00
669.01	Beitrag Freunde der Stadtbibliothek für Neue Medien, GK 70, CHF 90'000.00						90'000.00
310	Denkmalpflege, Heimatschutz	0	0	0	0	0.00	0.00
562.00	Beitrag Sanierung Pulverturm Ortsbürgergemeinde Kredit ER 12.09.2005, GK 176, CHF 200'000.00						
330	Parkanlagen, Wanderwege Nettoaussgaben	0	0	200'000	0 200'000	0.00	0.00
501.00	Umgestaltung Rosengartenareal VA-Kredit			200'000			
669.00	Auflösung Vermögen ehemaliger Verkehrs- und Verschönerungsverein zu Gunsten Umgestaltung Rosengartenareal						
340	Sport Nettoaussgaben	2'900'000	0 2'900'000	3'200'000	0 3'200'000	252'203.85	52'600.60 199'603.25
503.03	Trinerplatten, Projektierung Umbau und Erweiterung VA-Kredit						
503.04	Sportplatz Trinerplatten, Sanierung und Neubauten, ER 17.09.2007/VA 25.11.2007 GK 108, CHF 4'546'400.00	2'900'000		3'200'000		113'242.30	

Kto.-Nr.	Bezeichnung	Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
503.05	Ersatz Skateranlage VA-Kredit					138'961.55	
661.04	Kantonsbeitrag an Trinerplatten, Sanierung und Neubauten, CHF 375'000.00						
661.05	Kantonsbeitrag an Skateranlage						52'600.60
662.05	Gemeindebeiträge an Skateranlage						
341	Schwimmbad	0	0	0	0	0.00	0.00
503.05	2. Rutschbahn VA-Kredit						
503.06	Ersatz Kunststofffilter durch Chromfilter VA-Kredit						
503.07	Umbau Herrengarderobe, Projektierung VA-Kredit						
506.01	Neubestuhlung Restaurant VA-Kredit						
353	Wildpark und Volière Nettoausgaben	0	0	0	0	719'886.30	0.00 719'886.30
503.00	Projektierung Volière						
503.01	Sanierung Volière und Wasserteil Trottenweiher inkl. WC-Anlage und Treppe Kredit ER 27.11.2006, GK 81, CHF 754'000.00 Zusatz-Kredit ER 17.03.2008, GK140, CHF 757'400.00					719'886.30	
5	SOZIALE WOHLFAHRT Nettoausgaben	1'250'000	150'000 1'100'000	1'750'000	200'000 1'550'000	337'035.85	115'347.20 221'688.65

Kto.-Nr.	Bezeichnung	Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
550	Invalidität	0	0	0	0	0.00	0.00
564.00	Baubeitrag Arbeitszentrum Strengelbach VA-Kredit						
571	Seniorenzentrum Rosenberg und Tanner	1'250'000	150'000	1'750'000	200'000	337'035.85	115'347.20
	Nettoausgaben		1'100'000		1'550'000		221'688.65
503.01	Seniorenzentrum: Planung Neubauten TU-Wettbewerb Projekt Vorlage Einwohnerrat	1'100'000		1'300'000			
503.04	Seniorenzentrum, Neues Wohnen VA-Kredit					221'688.65	
503.05	Ersatz Lichtrufanlage Tanner VA-Kredit						
503.06	Sanierung Flachdach Tanner VA-Kredit						
503.07	Ersatz Mischwasseranlage VA-Kredit						
503.09	Diverse bauliche Anpassungen Tanner VA-Kredit	150'000		200'000			
506.08	Ersatz Telefonvermittlungsanlage VA-Kredit					115'347.20	
520.00	Seniorenzentrum, Eigenkapital neue Gesellschaft Vorlage Einwohnerrat			250'000			
662.05	Entnahme Baufonds Ersatz Lichtrufanlage						
662.06	Entnahme Baufonds Sanierung Flachdach						
662.07	Entnahme Baufonds Ersatz Mischwasseranlage						
662.08	Entnahme Baufonds Ersatz Telefonvermittlungsanlage						115'347.20

Kto.-Nr.	Bezeichnung	Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
662.09	Entnahme Baufonds Diverse bauliche Anpassungen Tanner		150'000		200'000		
6	VERKEHR Nettoaussgaben	4'039'000	0	2'850'001	45'000	3'094'475.15	50'000.00
			4'039'000		2'805'001		3'044'475.15
620	Gemeindestrassen Nettoaussgaben	4'039'000	0	2'850'000	45'000	3'094'275.15	50'000.00
			4'039'000		2'805'000		3'044'275.15
501.03	Ausbau K233 Strengelbacherstrasse Kredit ER 13.05.1996, GK 108 CHF 1'374'000.00						
501.04	Wiggertalstrasse, Bau Untere Brühlstrasse - Nigglishüserstr. (Spange Aeschwahr - ERZO) Kredit ER 20.10.2003, GK 90, CHF 1'850'000.00	1'200'000		350'000		73'864.95	
501.09	Radstreifen Luzernerstrasse, Projektierung						
501.15	Sanierung Mühlethalstrasse Kredit ER 10.09.2001, GK 132 CHF 1'421'000.00			100'000		232'050.00	
501.20	Sanierung Unterer Stadteingang VA-Kredit						
501.21	Strengelbacherstrasse, Sanierung Bahnüber- gang - Bereich BZZ Kredit ER 16.09.2003, GK 89, CHF 1'697'000.00			100'000		812'836.35	
501.25	Kantonsstrasse K315 Mühlethal inkl. Radstreifen Projektierung VA-Kredit	80'000		50'000		9'450.00	
501.33	Kantonsstrassen, Lärmschutzprojekt VA-Kredit	25'000		50'000		7'350.00	
501.34	Belagssanierung Buchmattweg (Hardstrasse - Eschenweg) VA-Kredit						
501.35	Alter Kirchweg; Teilsanierung VA-Kredit						

Kto.-Nr.	Bezeichnung	Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
501.36	Niklaus Thut-Platz; Trottoirsanierungen VA-Kredit						
501.37	Ausbau Wässermattenweg VA-Kredit	150'000		200'000			
501.38	Sanierung und Aufwertung Vordere Hauptgasse, Unterstadt und "Rainli"/"Auf den Kellern" Kredit ER 27.03.2006, GK 34, CHF 1'880'000.00			100'000		1'442'468.50	
501.39	Sondernutzungsplanung Unterer Stadteingang/ General-Guisan-Strasse/Bifang VA-Kredit	100'000		100'000		58'879.15	
501.40	Beleuchtung Vordere Hauptgasse Kredit ER 27.03.2006, GK 34, CHF 197'000.00	100'000		100'000		86'643.90	
501.41	Verbreiterung Fahrbahn Henzmannunterführung Kredit ER 13.06.2005, GK 165 CHF 250'000.00						
501.43	Kreisel K104 Oberer Stadteingang Projektierung VA-Kredit	50'000		50'000			
501.44	Planung Unterführung K233 Strengelbacherstrasse VA-Kredit	100'000		100'000		48'300.00	
501.45	Sanierung Kirchmoosstrasse (K316-Waldeingang) VA-Kredit			50'000		23'036.65	
501.46	Einführung Tempo-30-Zonen VA-Kredit	150'000		150'000		54'041.75	
501.48	Teilausbau K104 Luzernerstrasse mit Radstreifen Kredit ER 15.05.2006, GK 51, CHF 678'000.00	500'000		400'000		10'500.00	
501.49	Radstreifen Henzmannstrasse Kreisel bis Schleifeweg, Projektierung VA-Kredit						
501.51	Sanierung und Aufwertung Vordere Hauptgasse, Bereich Oberstadt, Pflästerungen Kredit ER 17.09.2007, GK 109, CHF 1'644'000.00	784'000		800'000		16'283.50	

Kto.-Nr.	Bezeichnung	Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
501.52	Beleuchtung Vordere Hauptgasse, Bereich Oberstadt Kredit ER 17.09.2007, GK 109, CHF 140'000.00						
501.53	Obere Rebbergstrasse; Deckbelag VA-Kredit	150'000					
501.54	Obere Rebbergstrasse; Sanierung 2. Etappe VA-Kredit						
501.55	Kreisel K104/K307 Riedtalstrasse/ Altachenstrasse Vorlage ER						
501.56	Sanierung Haldenweg, Riedtalstrasse- Waldeingang VA-Kredit						
501.57	Sanierung Oeltrottenstrasse (Wannenweg , Händöpfuhoger) VA-Kredit						
501.58	Sanierung Finkenherdstrasse, Kunzenbadstrasse -K316 VA-Kredit						
501.59	Sanierung Bottensteinerstrasse (Bereich Heiternplatz) VA-Kredit						
501.60	Sanierung Höfenstrasse (Deckbelag) VA-Kredit						
501.61	Sanierung Oberstadt (Storchen- und Schmiedengasse) Vorlage ER						
501.62	Knotenprüfung NK204 Mühlemattstrasse/ Untere Brühlstrasse VA-Kredit	350'000					
501.63	Sanierung Knoten K104 Güterstrasse VA-Kredit	50'000					
501.64	Erneuerung Buswartehäuschen Vorlage ER	50'000					
501.65	Richtplan Aarburgerstrasse K104 (Niveauübergang)	50'000					

Kto.-Nr.	Bezeichnung	Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
506.01	Ersatz Allzweck Kommunalfahrzeug VA-Kredit						
506.03	Ersatzbeschaffung Kommunalfahrzeuge VA-Kredit	150'000		150'000		218'570.40	
610.01	Sanierung und Aufwertung Vordere Hauptgasse Kostenanteile Dritter Kredit ER 27.03.2006, GK 34, CHF 100'000.00						50'000.00
661.01	Beitrag Kanton an Sanierung und Aufwertung Vordere Hauptgasse CHF 46'400.00				45'000		
621	Parkplätze Nettoausgaben	0	0	1	0	200.00	0.00
					1		200.00
501.01	Erweiterung Veloabstellplätze beim Bahnhof VA-Kredit			1			
524.00	Kauf Aktien Parkhaus AG					200.00	
524.01	Rückkauf Drittaktien Parkhaus Zofingen AG Vorlage ER						
7	UMWELT, RAUMORDNUNG Nettoausgaben	2'450'000	700'000	1'925'000	1'200'000	645'259.65	624'100.20
			1'750'000		725'000		21'159.45
711	Abwasserbeseitigung Nettoeinnahmen / Nettoausgaben	1'500'000	700'000	225'000	900'000	511'402.20	622'600.20
			800'000	675'000		111'198.00	
501.17	Kanalisation Mühlethalstrasse (Froburgstrasse - Bezirksspital) Kredit ER 10.09.2001, CHF 1'447'000.00					66'368.15	
501.22	Kanalisation Rütihubelweg/Dörfli rain Kredit ER 10.05.2004, GK 117 CHF 239'000.00					7'869.20	

Kto.-Nr.	Bezeichnung	Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
501.23	Kanalisation Finkenrain VA-Kredit						
501.24	Kanalisation Buchmattweg (Hardstrasse - Eschenweg) VA-Kredit						
501.25	Kanalisation Stöckliackerweg West VA-Kredit						
501.26	Kanalisation Pilatusweg - Birkenweg VA-Kredit					56'234.30	
501.27	Kanalisation Trottenrain VA-Kredit						
501.28	Kanalisation Römerhalde Kredit Stadtrat					28'439.50	
501.31	Kanalisation Oeltrottenstrasse VA-Kredit					31'664.20	
501.32	Sickerschacht Henzmannunterführung VA-Kredit					116'275.75	
501.33	Kanalisation Vordere Hauptgasse Kredit ER 27.03.2006, GK 34, CHF 133'000.00					292.75	
501.34	Kanalisation Kirchmoosstrasse VA-Kredit			75'000		109'504.85	
501.35	Sauberwasserleitung Kirchmoosstrasse VA-Kredit					91'593.00	
501.36	Sanierung Regenauslässe VA-Kredit					3'160.50	
501.37	Kanalisation Oeltrottenstrasse VA-Kredit			150'000			
501.38	Sanierung Regenauslass RA 13 (Müller Martini und Bleiche) Vorlage Einwohnerrat	400'000					
501.39	Div. Sanierungsprojekte gem. GEP VA-Kredit	200'000					
501.75	Umlegung/Renaturierung Riedtalbach VA-Kredit	50'000					

Kto.-Nr.	Bezeichnung	Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
501.76	Bachleitung Rosengartenstrasse VA-Kredit	25'000					
501.77	Bachleitung Oeltrottenstrasse VA-Kredit						
501.78	Hochwasserschutz Altachenbach VA-Kredit	150'000					
501.79	Hochwasserschutz Moosbach (Stampfiweiher) VA-Kredit	300'000					
501.80	Hochwasserschutz Naglerbach VA-Kredit	25'000					
501.81	Hochwasserschutz Riedtalbach (Vorderes Riedtal) VA-Kredit	75'000					
501.82	Hochwasserschutz Riedtalbach (Bereich Luzernstrasse) VA-Kredit	25'000					
501.83	Bachleitung Haldenweg VA-Kredit						
561.00	Hochwasserschutz Wigger, Beitrag an Kanton VA-Kredit	100'000					
561.01	Hochwasserschutz Dorfbach, Beitrag an Kanton VA-Kredit	150'000					
581.01	GEP Gen. Entwässerungsplan VA-Kredit						
611.01	Anschlussgebühren		700'000		900'000		622'600.20
660.01	Bundesbeitrag an GEP						
661.01	Kantonsbeitrag an GEP						
740	Friedhof und Bestattung Nettoausgaben	0	0	0	0	100'759.30	0.00
501.01	Gemeinschaftsgrab für Totgeburten VA-Kredit					100'759.30	

Kto.-Nr.	Bezeichnung	Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
501.02	Neubau Aufbewahrungshalle Friedhof Bergli VA-Kredit						
750	Gewässerverbauungen Nettoaussgaben	0	0	1'150'000	0 1'150'000	11'509.80	0.00 11'509.80
501.02	Umlegung/Renaturierung Riedtalbach VA-Kredit			250'000		11'509.80	
501.03	Bachleitung Rosengartenstrasse VA-Kredit			250'000			
501.04	Bachleitung Oeltrottenstrasse VA-Kredit			400'000			
501.05	Hochwasserschutz Altachenbach VA-Kredit			50'000			
561.00	Hochwasserschutz Wigger, Beitrag an Kanton VA-Kredit			100'000			
561.01	Hochwasserschutz Dorfbach, Beitrag an Kanton VA-Kredit			100'000			
780	Übriger Umweltschutz Nettoaussgaben	500'000	0 500'000	500'000	300'000 200'000	0.00	0.00
500.01	Sanierung Schiessanlagen "Heitern" und "Rottanne" Mühlethal, Kugelfang "Heitern" Kredit ER 16.6.2008, GK 155, CHF 1'300'000.00	500'000		500'000			
660.01	Bundesbeitrag Sanierung Kugelfang 40 % ER 16.6.2008, GK 155, CHF 368'000.00				200'000		
661.01	Kantonsbeitrag Sanierung Kugelfang 30 % ER 16.6.2008, GK 155, CHF 312'000.00				100'000		

Kto.-Nr.	Bezeichnung	Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
790	Raumordnung Nettoaufgaben	450'000	0	50'000	0	21'588.35	1'500.00
			450'000		50'000		20'088.35
500.01	Verlegung Pflanzgärten VA-Kredit	50'000					
500.02	Amtliche Vermessung VA-Kredit	250'000					
581.04	Ortsplanung 2010 VA-Kredit	100'000		50'000		21'588.35	
581.05	Parkraumplanung VA-Kredit	50'000					
600.01	Abgang von Grundstücken						1'500.00
9	FINANZEN Nettoeinnahmen	1'328'650	11'942'850	2'445'000	20'360'001	2'443'018.35	13'170'558.30
		10'614'200		17'915'001		10'727'539.95	
999	Abschluss Nettoeinnahmen	1'328'650	11'942'850	2'445'000	20'360'001	2'443'018.35	13'170'558.30
		10'614'200		17'915'001		10'727'539.95	
590.01	Passivierte Einnahmen Einwohnergemeinde	628'650		545'000		1'787'418.15	
590.04	Passivierte Einnahmen Abwasserbeseitigung	700'000		900'000		622'600.20	
590.06	Passivierte Einnahmen Heilpädagog. Schule HPS			1'000'000		33'000.00	
690.01	Aktiviert Ausgaben Einwohnergemeinde		10'442'850		17'970'001		11'693'752.20
690.04	Aktiviert Ausgaben Abwasserbeseitigung		1'500'000		225'000		511'402.20
690.06	Aktiviert Ausgaben Heilpädagog. Schule HPS				2'165'000		965'403.90
		13'271'500	13'271'500	22'805'001	22'805'001	15'613'576.65	15'613'576.65
	Einnahmenüberschuss					0.00	
	Nettoinvestitionen						
		13'271'500	13'271'500	22'805'001	22'805'001	15'613'576.65	15'613'576.65

Kto.-Nr.	Bezeichnung	Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5	AUSGABEN	13'271'500		22'805'001		15'613'576.65	
50	SACHGÜTER	11'492'850		11'860'001		13'148'769.95	
500	Grundstücke	800'000		500'000		2'567'889.65	
501	Tiefbauten	5'139'000		4'075'001		3'650'650.95	
503	Hochbauten	4'630'000		6'965'000		6'052'806.15	
506	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	923'850		320'000		547'123.20	
509	Übrige					330'300.00	
52	Darlehen und Beteiligungen			250'000		200.00	
520	Beteiligungen			250'000			
524	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen					200.00	
56	EIGENE BEITRÄGE	250'000		8'200'000			
561	Kanton	250'000		8'200'000			
562	Gemeinden						
564	Gem.wirtsch. Unternehmungen						
58	ÜBRIGE ZU AKTIVIERENDE AUSGABEN	200'000		50'000		21'588.35	
581	Planungen	150'000		50'000		21'588.35	
582	Übrige	50'000					
59	PASSIVIERUNGEN	1'328'650		2'445'000		2'443'018.35	
590	Passivierte Einnahmen	1'328'650		2'445'000		2'443'018.35	

Kto.-Nr.	Bezeichnung	Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
6	EINNAHMEN		13'271'500		22'805'001		15'613'576.65
60	ABGANG VON SACHGÜTERN		35'000				1'500.00
600	Grundstücke						1'500.00
601	Tiefbauten						
603	Hochbauten						
606	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge		35'000				
61	NUTZUNGSABGABEN UND VORTEILSENTGELTE		700'000		900'000		672'600.20
610	Beiträge						50'000.00
611	Anschlussgebühren		700'000		900'000		622'600.20
63	RÜCKERSTATTUNGEN FÜR SACHGÜTER						
631	Tiefbauten						
66	BEITRÄGE FÜR EIGENE RECHNUNG		593'650		1'545'000		1'768'918.15
660	Bund				1'060'000		
661	Kanton		443'650		285'000		852'929.95
662	Gemeinden		150'000		200'000		249'085.20
663	Eigene Anstalten						
669	Uebrige						666'903.00
69	AKTIVIERUNGEN		11'942'850		20'360'001		13'170'558.30
690	Aktiviert Ausgaben		11'942'850		20'360'001		13'170'558.30
	Einnahmenüberschuss	13'271'500	13'271'500	22'805'001	22'805'001	15'613'576.65	15'613'576.65
	Nettoinvestitionen						
		13'271'500	13'271'500	22'805'001	22'805'001	15'613'576.65	15'613'576.65

Einwohnergemeinde

Finanzplan 2009 - 2013

(in 1 000 Fr.)

		2009	2010	2011	2012	2013
Investitionen						
geplante Nettoinvestitionen exkl. Buchgewinne	+	9'814	7'295	15'080	10'465	2'865
Abzug von 10 % für mutmasslich nicht realisierte Investitionen	-	981	730	1'508	1'047	287
Ausfinanzierung Deckungslücke Pensionskasse inkl. Besitzstandswahrung	+		4'000			
für Finanzplan massgebende Investitionen gemäss Erfahrungswerten	=	8'833	10'566	13'572	9'419	2'579
Entwicklung Schulden						
Nettoschuld Anfang Jahr	+	-2'370	2'055	8'095	15'120	19'984
Nettoinvestitionen *)	+	8'833	10'566	13'572	9'419	2'579
Nettoaufwand	+	26'785	27'562	28'389	29'240	30'117
Kapitaldienst (Belastbarkeit)	+	4'509	4'758	4'961	5'180	5'408
Subtotal	=	37'757	44'940	55'017	58'959	58'087
Steuern ./.. Finanzausgleich	-	31'294	32'320	33'350	34'420	35'525
Abschreibungen/Selbstfinanzierung	-	4'408	4'525	4'547	4'555	4'637
Nettoschuld Ende Jahr vor Buchgewinne	=	2'055	8'095	17'120	19'984	17'925
Buchgewinne aus Verkauf Lieg. Finanzverm.	-			2'000		1'000
Nettoschuld Ende Jahr	=	2'055	8'095	15'120	19'984	16'925
Nettozinsen		101	233	414	625	771

Finanzierung Investitionen						
Nettoinvestitionen	+	8'833	10'566	13'572	9'419	2'579
Abschreibungen (Selbstfinanzierung)	-	4'408	4'525	4'547	4'555	4'637
Buchgewinne aus Verkauf Lieg. Finanzverm.	-			2'000		1'000
Finanzierungsfehlbetrag	=	4'425	6'041	7'025	4'864	
Finanzierungsüberschuss	=					3'059
Planungsgrundlagen						
Steuerfuss		102%	102%	102%	102%	102%
Zuwachsraten Nettoaufwand			3.0%	3.0%	3.0%	3.0%
Zuwachsraten Steuern natürliche Personen **)			3.5%	3.5%	3.5%	3.5%
Zuwachsraten Steuern juristische Personen			0.0%	0.0%	0.0%	0.0%

*) Die Erfahrung der letzten Jahre hat gezeigt, dass immer ein beträchtlicher Anteil der im Investitionsplan eingestellten Projekte nicht oder erst später realisiert worden sind. Dieser Umstand wird in der Finanzplanung mit einer Reduktion von 10 % berücksichtigt.

**) Bei den Steuern der natürlichen Personen ist die geplante vorgezogene Einführung der 3. Etappe der Teilrevision des Steuergesetzes im Jahr 2009 berücksichtigt. Die Steuerprognose wurde aufgrund der aktuellen Zahlen im Jahr 2008 hochgerechnet. Ab dem Jahr 2010 wird mit einem Steuerwachstum von 3.5 % inklusive Bevölkerungswachstum gerechnet. Die Aktiensteuern werden in der Planperiode auf tiefem Niveau stagnieren.

Abwasserbeseitigung

Finanz- und Investitionsplan 2009 - 2013 mit Berücksichtigung der Auswirkungen der geplanten Revision des Gewässerreglementes ab 01.01.2009 und gleichzeitiger Tarifierhöhung von CHF 1.30 auf CHF 1.60 je m³

(in 1 000 CHF)

		2009	2010	2011	2012	2013
Abwasserbenützungsgebühren	+	2'920	2'976	3'040	3'104	3'168
Anteil Siegfried AG für Schmutzfrachten	+	800	800	800	800	800
<i>Total Betriebsertrag</i>	=	<i>3'720</i>	<i>3'776</i>	<i>3'840</i>	<i>3'904</i>	<i>3'968</i>
Betriebsbeitrag ARA Anteil Einwohnergemeinde	-	-2'460	-2'522	-2'585	-2'649	-2'715
Betriebsbeitrag ARA aufwand Anteil Siegfried Ltd.	-	-800	-800	-800	-800	-800
Übriger Betriebsaufwand	-	-396	-406	-416	-426	-437
<i>Total Betriebsaufwand</i>	=	<i>-3'656</i>	<i>-3'727</i>	<i>-3'801</i>	<i>-3'876</i>	<i>-3'952</i>
<i>Betriebsgewinn (- = Betriebsverlust)</i>	+	<i>64</i>	<i>49</i>	<i>39</i>	<i>28</i>	<i>16</i>
Kapitaldienst (2 %)	+	94	81	50	33	25
Investitionen	-	-1'500	-2'375	-1'650	-1'150	-850
Anschlussgebühren, Subventionen, Beiträge	+	700	700	700	700	700
<i>Finanzierungsüberschuss (- = Fehlbetrag)</i>	=	<i>-642</i>	<i>-1'546</i>	<i>-861</i>	<i>-389</i>	<i>-110</i>
Guthaben Anfang Jahr	+	4'680	4'038	2'492	1'631	1'242
Guthaben Ende Jahr	=	4'038	2'492	1'631	1'242	1'133
Planungsgrundlagen						
Verrechenbare Abwassermenge		1'825'000	1'860'000	1'900'000	1'940'000	1'980'000
Ansatz je m ³ (exkl. MWST)		1.60	1.60	1.60	1.60	1.60
Teuerung		2.5%	2.5%	2.5%	2.5%	2.5%

Abfallbewirtschaftung

Finanzplan 2009 - 2013

(in 1 000 CHF)

		2009	2010	2011	2012	2013
Gebührenertrag	+	1'390	1'415	1'445	1'475	1'500
ordentlicher Betriebsaufwand	-	-1'398	-1'433	-1'469	-1'505	-1'543
Konzept/Anschaffung Unterflur-Container	-	-35	-100	-100	-100	
Verzinsung Guthaben (2 %)	+	10	9	7	5	2
Finanzierungsfehlbetrag	=	-33	-108	-116	-126	-41
Guthaben Anfang Jahr	+	506	473	365	248	123
Finanzierungsfehlbetrag	+	-33	-108	-116	-126	-41
Guthaben Ende Jahr	=	473	365	248	123	82
Planungsgrundlagen						
Entsorgungsgebühren	+	1'025	1'025	1'025	1'025	1'025
Grundpauschale (Fr. 45.00 pro Elektrozähler)	+	225	225	225	225	225
Recyclinggebühren	+	140	140	140	140	140
Gebührenertrag	=	1'390	1'390	1'390	1'390	1'390